



ДЕКОРАТИВНЫЕ ВЫТЯЖКИ DECORATIVE COOKER HOODS





## **DECORATIVE COOKER HOODS**









(\*) Сертификация и торговая марка используются исключительно для моделей, отмеченных этим символом на идентификационной бирке.

The use of the certification and the brand is exclusive for the models marked with this symbol on their identification tag.

Изображения и содержание данного каталога являются исключительной собственностью Pando – INOXPAN S.L. Использование изображений, а также полное или частичное воспроизведение содержания данного каталога без предварительного письменного разрешения собственника запрещено.

Images and content in this catalogue is of exclusive property of Pando - INOXPAN S.L, for which it is completely forbidden the use of images as well as total or partial reproduction without previous authorisation in written.

ИЗОБРАЖЕНИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ОРИГИНАЛА

THE IMAGES SHOWN IN THIS CATALOGUE ARE NOT CONTRACTUAL

## для всех ВЫТЯЖЕК PANDO

С Pando у Bac не будет никаких проблем с гарантией! Мы предлагаем 3-летнюю гарантию на все наши вытяжки с Easy Pando\*. С Pando готовить всегда приятно! Гарантийный срок начинается с даты покупки, указанной в счете.

Дополнительную информацию и сведения о гарантии см. в руководстве по монтажу и эксплуатации. Требуется регистрация в течение 6 месяцев с даты покупки.

## ON ALL PANDO **COOKERHOODS**

With Pando, no more warranty troubles!
We offer a 3 years warranty on all our hoods with Easy Pando\*. With Pando, cooking is always a pleasure!

The warranty period starts from the date of purchase specified on the invoice. Please refer to the installation and User's manual for further information and warranty details. Requires registration within 6 months of purchase date.

КАЧЕСТВО ДИЗАЙН ИННОВАЦИИ ЭКОЭФФЕКТИВНОСТЬ К созданию нового каталога мы подходим очень серьезно, несмотря на наш более чем сорокалетний опыт работы с клиентами. Ведь мы должны в очередной раз доказать, что наша продукция стала еще лучше, и оправдать таким образом доверие наших покупателей.

Мы делимся своим видением и идеями, направленными на улучшение качества жизни клиентов, которые доверяют Pando обустройство кухни.

Pando была и останется компанией, которая выделяется на рынке КАЧЕСТВОМ, ДИЗАЙНОМ и ИННОВАЦИЯМИ. Движущей силой нашей команды, развивающей бренд и верно следующей традициям, является постоянное желание повысить качество продукции для того, чтобы оправдать ожидания наших покупателей.



QUALITY
DESIGN
INNOVATION
ECO-EFFICIENCY

After more than 40 years in the market, the release of a new catalogue still remains a challenge to us to prove that we are still able to do even better and to impress our clients.

This is a way of expressing our vision and ideas to improve the quality of life of the people who rely on Pando to equip their kitchens.

Pando is and will continue to be a company that stands out for QUALITY, DESIGN and INNOVATION. A brand with a strong commitment to its origins and the need to increase its achievements through the driving force of its whole team.

# outside

ИЗЫСКАННЫЙ ДИЗАЙН В СОЧЕТАНИИ С ЛУЧШИМИ ТЕХНОЛОГИЯМИ, ЧТОБЫ ВЫ МОГЛИ НАСЛАДИТЬСЯ ВЕЛИКОЛЕПНОЙ ДЕКОРАТИВНОЙ ВЫТЯЖКОЙ. THE BEST STRUCTURAL
SHAPES ALONG WITH BEST
OF TECHNOLOGIES FOR YOU
TO ENJOY AN OUTSTANDING
DECORATIVE HOOD.



## ВЫТЯЖКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ДИЗАЙНУ

Воздуховод и вытяжка могут быть изготовлены по индивидуальному дизайну, чтобы идеально соответствовать Вашему кухонному интерьеру.

## **BESPOKE HOODS**

Chimeny and Hood can be custom made for a perfect fit into the kitchen.



## **УПРАВЛЕНИЕ**

Электронная панель управления или дистанционное управление с функциями таймера, бустера и освещения.

## **CONTROL**

Electronic pannel or Remote Controls with timmer, boost, and lighting options.



## ИНДИВИДУАЛЬНАЯ ОТДЕЛКА

Нержавеющая сталь, белый, черный матовый или любой другой цвет из таблицы цветов RAL.

## **CUSTOM FINISH**

S/Steel, White, Black matt or any color out of the RAL chart available.



## **AIRLINK**

Вытяжка и варочная панель соединены системой AIRLINK для эффективного отвода испарений.

## **AIRLINK**

Hood and Hob are connected via AIRLINK for an efficient smoke extraction.



## 5

## СВЕТОДИОДНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ

Холодное или теплое освещение при приготовлении, а также система PANDO LED для регулировки яркости освещения.

## **LED LIGHTING**

Cooking cold or warm lighting as well as the PANDO LED System for intensity light dimming.





## ФИЛЬТРЫ

Разные типы фильтров для различных методов приготовления блюд. Разработаны для эффективного улавливания жира, имеют компактный размер для размещения в посудомоечной машине.

## FILTERS

Different types of filters for each type of cooking.

All designed for an efficient grease retain and compact size to fit in the dishwasher.



## inside

ВЫСОКАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ПРИ МИНИМАЛЬНОМ ПОТРЕБЛЕНИИ ЭНЕРГИИ

**HIGHEST EXTRACTION LEVELS ON A MINIMUM ENERGY CONSUMPTION** 



## СИСТЕМЫ РЕЦИРКУЛЯЦИИ

Возможны различные варианты для любых требований. Керамические и угольные фильтры доступны для системы рециркуляции.

## **RECIRCULATION SYSTEMS**

Different options for different needs. Ceramic or Carbon Filters available for recirculation.



## от вида отвода воздуха. **MOTOR SITUATION**

2

Different possibilities for internal or remote extraction, motor can be installed in several places.

УСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ Возможны различные варианты

установки двигателей, внешние

или внутренние, в зависимости







**3** + S.E.C. System® PLUS







Система легкой очистки Easy Cleaning System® Система звукоизоляции Soundproof System®

## + SEC SYSTEM PLUS V.1050ECO

Система «Все в одном». Шумоизоляция представляет собой сверхтихий бесколлекторный двигатель v.1050есо (3a) в коробе с пенопластовым покрытием и двойной антивибрационной системой сайлентблоков (3b). В комплект также входит гибкий двухкамерный воздуховод (3c).











## Easy Cleaning System® Soundproof System®

## + SEC SYSTEM PLUS V.1050ECO

All-in-one system. Noise reduction isolation composed by the ultra silent brushless motor v.1050eco (3a) placed in a foam coated box with double silent-block anti-vibration system (3b). In addition all coming along with a flexible double chamber ducting tube (3c).



## СИСТЕМА В.О.Р.

Фильтры из н/ж стали располагаются на вытяжке непосредственно над зонами нагрева варочной панели для оптимизации процесса приготовления.

## **BOP SYSTEM**

The S/Steel filters are distributed in the same way as the cook top elements below for a fine cooking.



## УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ

PANDO использует различные типы угольных фильтров для очистки воздуха, направленного обратно в помещение.

## **CARBON FILTERS**

PANDO uses different types carbon filters cleaning the air going back into the kitchen.



СОЧЕТАНИЕ ТЕХНОЛОГИИ И ДИЗАЙНА ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ МАКСИМАЛЬНОГО КОМФОРТА НА КУХНЕ

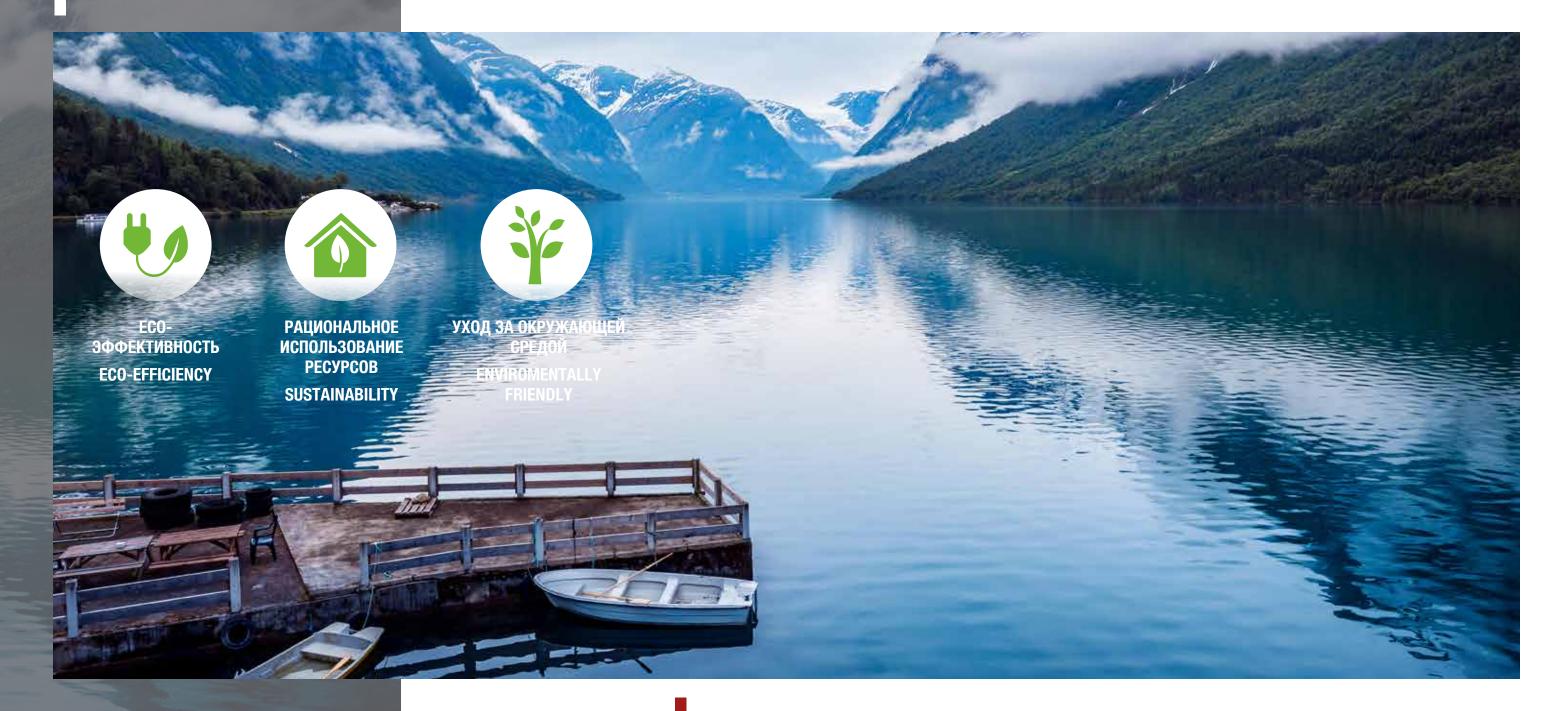
A COMBINATION OF TECHNOLOGY AND DESIGN FOR BETTER COMFORT IN YOUR KITCHEN





## ECO OTBETCTBEHHOCTЬ PANDO





PANDO ECO RESPONSABILITY

## СИСТЕМЫ ДЛЯ СНИЖЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ ЭНЕРГИИ И ПОВЫШЕНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ

Pando демонстрирует свою заботу о клиентах и окружающей среде с помощью новых высокопроизводительных систем и минимального энергопотребления.

## SYSTEMS TO REDUCE ENERGY CONSUMPTION AND TO ACHIEVE BEST PERFORMANCE

Pando reinforces its commitment to its customers and the environment with new high-performance systems and minimum power consumption.

## **ИНДИВИДУАЛЬНАЯ СИСТЕМА СВЕТОДИОДНОГО ОСВЕЩЕНИЯ CUSTOM LED LIGHTING SYSTEM**

## **FCA**



## Угольные фильтры

от интенсивности эксплуатации.

Предназначены для рециркуляции воздуха на кухне, не наносят вред окружающей среде. Их эффективность напрямую зависит

or also for environmental purposes. Their effectiveness is directly related to the type

**ACTIVATED CARBON Filters** 

Suitable for recirculating cooking gases

## ФИЛЬТРЫ НЕРА - воздушные фильтры



высокой эффективности Максимальная эффективность фильтрации. Данный вид фильтров считается лучшим

для удаления взвешенных частиц. Доказано, что такие фильтры могут удерживать до 99% частиц размером 0,3 мкм.

## Filtres HIGH-EFFICIENCY PARTICULATE

Maximum filtering efficiency. These type is considered best in removing air suspended particles. It is proved they can reach up to 99% filtering of 0,3 micrometre particles.

## **FCLR-AE**



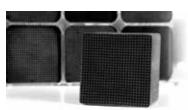
ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЕ моющиеся и реактивируемые угольные фильтры

Эти новые ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЕ УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ (FCLR-AE) намного превосходят по производительности фильтры FCA и демонстрируют отличные результаты. Благодаря особому материалу их также можно мыть и реактивировать в духовом шкафу. Они могут прослужить более 2 лет, в зависимости от ухода и эксплуатации.

## **HIGH-EFFICIENCY** washable and reactivated CARBON filters

Far superior in performance vs the FCA system, these new HIGH-EFFICIENCY CARBON FILTERS (FCLR-AE) provide excellent results. Thanks to their special material they can also be dish-washed and reactivated in the oven. They can last over 2 years, depending on the maintenance and type of cooking.

## **FCCR-AE**



## ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЕ реактивируемые керамические угольные фильтры

Еще более производительные, чем FCLR-AE, эти ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЕ КЕРАМИЧЕСКИЕ фильтры последнего поколения (FCCR-AE) демонстрируют лучшие показатели по рециркуляции. Их особая конструкция дает им огромное преимущество, они могут быть реактивированы в духовом шкафу несколько раз.

Они чрезвычайно прочны и могут легко прослужить более 3 лет. Для этого необходимо соблюдать все правила по их эксплуатации.

## **HIGH-EFFICIENCY** reactivatable **CERAMIC** active CARBON filter

Even more efficient than the FCLR-AE, these lastgeneration HIGH-EFFICIENCY CERAMIC filters (FCCR-AE) achieve enhanced results in recirculation. Their specific construction gives them the enormous advantage so they can be reactivated several times in the oven. They are extremely resistant and can easily last over 3 years. Good maintenance is very important for this.

## Угольные фильтры: эффективность и техническое обслуживание **Carbon Filters: Efficiency and Maintenance Chart**

## Срок службы фильтров Life time of filters

Тип фильтра Filter type	Коэффициент уменьшения запахов, % Срок службы Smell reduction percentage factor Filter life		Возможность мойки Washable	Возможность реактивации Reactivatable
НЕРА	99,9% <b>запахов /</b> odours	8 - 12 <b>месяцев /</b> months		HET / NO
FCA	40,8%	2 - 6 <b>месяцев /</b> months	HET / NO	HET / NO
FCLR AE (1)*	87,4%	2 <b>лет /</b> years	ДА/YES	ДА / YES
FCCR AE (2)*	95,0%	З <b>лет /</b> years	HET / NO	ДА / YES

<sup>(1)</sup> Реактивация в духовом шкафу при 90 °C в течение 1 часа (2) Реактивация в духовом шкафу при 180 °C в течение 2 часов Reactivate in an oven at 90 °C for 60 minutes

## Светодиодное освещение последнего поколения

Ультрасовременное светодиодное освещение последнего поколения с отличными энергосберегающими характеристиками. Создает нужную Вам атмосферу.

## **Pando** LED

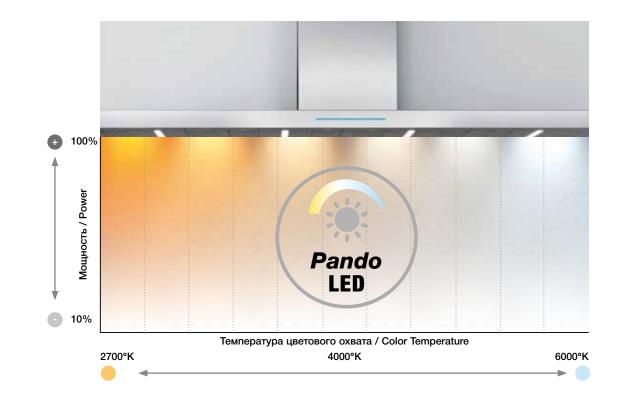
Электронное LED устройство для регулирования затрачиваемой энергии и яркости светодиодного освещения. Позволяет адаптировать интенсивность и цвет к любому рабочему месту и уровню энергосбережения. Свечи / Сумерки / Прямой солнечный свет / Ясный день / Бледно-голубое небо.

## **Latest-generation LED lighting**

The ultimate last-generation lighting; can be used to create a multitude of atmospheres, with excellent energy-saving performance. The reference lighting on Pando products.

## **Pando** LED

Electronic LED lighting Dimming Device for energy emission and light regulation. This makes possible to adapt intensity and color to any working light mood and energy saving level. Candle light/ Twilight/ direct sun light/ clear day/ Pale Blue







Reactivate in an oven at 180 °C for 120 minutes



Ширина вытяжки Hood front length



Включена система S.E.C. System® Plus

Features S.E.C. System®Plus



ЕСО-эффективные системы для экономии энергии

Eco-efficient systems for energy savings



Вытяжки изготовлены из нержавеющей стали AISI 304

Hoods manufactured with Stainless Steel in accordance with AISI standard classification 304







Тип управления: сенсорное, электронное, слайдерное

Type of control: Touch, slider, electronic



В стандартную комплектацию входит пульт дистанционного управления

Includes remote control as standard



Функция отсроченного выключения вытяжки (LAST-TIME)

Last Time function with automatic Hood turn off







Тип фильтра









Угольные фильтры и фильтры НЕРА

Activated carbon filters and HEPA filters



Система автоматического обнаружения насыщенности фильтра

System with of filter saturation automatic detection





Основное и дополнительное освещение

Type of main lighting and courtesy lighting



Регулируемая по цветовой температуре и интенсивности светодиодная подсветка

Dimmable LED lighting in temperature and intensity



Dimmable LED lighting in intensity

Регулируемая по интенсивности светодиодная подсветка

Регулировка цветовой температуры светодиода от 2700К до 6000К LED color adjustment 2700K to 6000K



Включает интеллектуальную автоматическую систему безопасного отключения (от Pando)

Features smart automatic safety stop system (by Pando)





Рекомендуемое расстояние между вытяжкой и варочной панелью

Recommended distance between cooker hood and cooktop





Рекомендуемое расстояние между вытяжкой и газовой или индукционной варочной панелью

Recommended distance between cooker hood and cooktop depending on being gas or induction



Новая система для легкой установки потолочных вытяжек

New hood gripping system making easier installing and fixing the hood into the recessedi ceiling





Автоматическое включение двигателя на 10 минут каждый час в течение 5 или 24 часов

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 or 24 hours



Поставляется под заказ в любом цвете из таблицы RAL Custom made on any colour from the RAL chart

## КАТАЛОГ

## **ДЕКОРАТИВНЫЕ ВЫТЯЖКИ DECORATIVE COOKERHOODS**



E-390 Вытяжка, встроенная в индукционную варочную панель. Черное стекло
Hood integrated into induction cooktop. Black glass









Легко встраивается в любой вид кухонного гарнитура Easy and compatible with all kind of furniture





E-390 СО СКОШЕННЫМ КРАЕМ BEVELED



**E-391** накладная **BUILT-IN** 



E-391 ВСТРАИВАЕМАЯ В УРОВЕНЬ СО СТОЛЕШНИЦЕЙ **FLUSHED** 



E-390 E-391

E-390 Вытяжка, встроенная в индукционную варочную панель. Черное стекло
Hood integrated into induction cooktop. Black glass







## E-390 Co скошенным краем / Beveled glass

## S.E.C. System® Внутренний двигатель / Interior Motor

<b>Двигатель /</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
Внешний отвод / Extraction V.1130 eco PLUS	ø150	A+	010074
Рециркуляция / Recirculation V.1130 eco PLUS	ø150		010075
Рециркуляция+Диффузор (Выход спереди или сзади) / Recirculation+Diffuser (Front or Rear Exit) V.1130 eco PLUS	ø150		010076
Рециркуляция + Диффузор (Боковой отвод) / Recirculation+Diffuser (Side Exit) V.1130 eco PLUS	ø150		010199

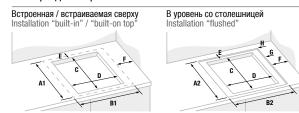
## E-391 Накладная / Straight glass

## S.F.C. System® Rhytnehhuй пвигатель / Interior Motor

<b>5.е.с. Бузтетт внутреннии двигател</b>	ib / interi	or injoin	
Внешний отвод / Extraction V.1130 eco PLUS	ø150	A+	010064
Рециркуляция / Recirculation V.1130 eco PLUS	ø150		010065
Рециркуляция+Диффузор (Выход спереди или сзади) / Recirculation+Diffuser (Front or Rear Exit) V.1130 eco PLUS	ø150		010066
Рециркуляция + Диффузор (Боковой отвод) / Recirculation+Diffuser (Side Exit) V.1130 eco PLUS	ø150		010200

## Размеры для встраивания / Dimensions built in size

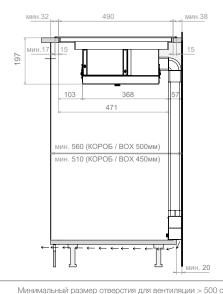
Draw



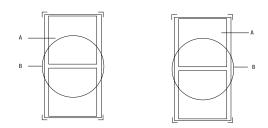
	<b>стекла</b> f glass	Размер Size (		<b>До края</b> Rear	Сторона Lateral	Радиус Radio	В уровень со столешницей Installation "flushed"		
A1	B1	С	D	E (min)	F (min)	Н	A2	B2	G*
520	780	490	750	38	40	8	524	784	5
									* Глубина/Depth

## Минимальные внешние размеры базы для установки вытяжки составляют 900 x 560 см.

The minimal external dimension of furniture to install this hood should be 900 x 560 mm.



Минимальный размер отверстия для вентиляции  $> 500~{\rm cm^2}$  Venting Minimum Opening  $> 500~{\rm cm^2}$ 



	РАЗМЕРЫ / EXT.	МИН. / MIN.	MAKC./MAX.	Мощность, Вт / Power, W	Бустер, Вт / Booster, W	СуперБустер, Вт Super Booster, W
Α	220 x 180 мм / mm	100 мм / mm	ø 180 mm	2100	2600	3700
В	220 x 360	135 мм / mm	ø 220 mm	-	-	-

## Features of the cooker hood Характеристики вытяжки

Встраиваемая на глубину 197 мм	Shallow built-under in 197 mm
Экоэффективный двигатель с низким потреблением энергии	Eco-efficient low consumption motor
Самый низкий уровень шума, не более 61 дБ	Lowest Noise levels Max 61 Db
Превосходная скорость воздушного потока до 10 м/с	Excellent Airflow speed levels on top 10 M/s
2 варианта рециркуляции: реактивируемые угольные фильтры или высокоэффективные керамические фильтры, встроенные в цоколь на 60 мм	2 Recirc. versions Rectivated Carbon Filters or high Efficiency Ceramic Filters built in 60 mm plinth
Задний прямоугольный воздуховод 220х55 мм	Rear 220 x 55 mm rectangular ducting pipe

riigii Emciency Gerannic i ntera bunt in do mini piintii
Rear 220 x 55 mm rectangular ducting pipe (Extraction version)
Features of the induction hob
Keraspectrum Glass and E.G.O High Tech inside
Automatic cooking
Bridge function allows coupling 2 inductors on each side to make it a unique set
Intelligent self-pot detection
Chef function. Let you easily move the pan from Inductors left to right keeping the heating power level

Residual heat indicator

Heating accelerator

Booster & Double Booster function

Примечания / Notes

(ускорение нагрева)

Индикация остаточного тепла

Функция Бустер и Супер Бустер

Включает легко очищаемый поддон для сбора жира и масла.

Includes easy-cleaning tray for collection of oils

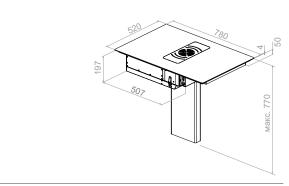
## 4 Варианта установки

4 Ways to be installed



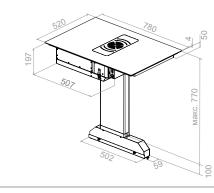
## Вариант: внешний отвод

Version: External exit



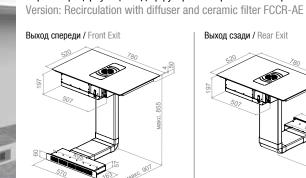
## E-390 (арт. / ref. 10075) Вариант: рециркуляция с фильтрами FCLR-AE

Version: Recirculation and FCLR-AE filters



## E-390 (арт. / ref. 10076)

Вариант: рециркуляция с диффузором и керамическим фильтром FCCR-AE

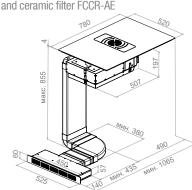




Чертежи диффузора для цоколя см. стр. 142 / Plinth Diffuser technical drawings see page 142

## E-390 (арт. / ref. 10199)

Вариант: рециркуляция с диффузором и керамическим фильтром FCCR-AE Version: Recirculation with diffuser and ceramic filter FCCR-AE







E-392 Вытяжка, встроенная в индукционную варочную панель. Черное стекло
Нооd integrated into induction cooktop.

Black glass

**E-392** Со скошенным краем / Beveled glass S.E.C. System®

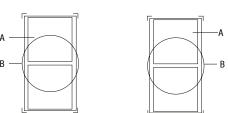
Двигатель	ø трубы	Класс эн. эф.	Арт.
Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.
Рециркуляция / Recirculation V.1130 eco PLUS	ø150	A+	10299

S.E.C. System<sup>®</sup>

Внутренний двигатель / Interior Motor

Рециркуляция / Recirculation V.1130 eco PLUS





	РАЗМЕРЫ — / EXT.	МИН. / MIN.	MAKC./MAX.	Мощность, Вт / Power, W	Бустер, Вт / Booster, W	СуперБустер, Вт Super Booster, W
Α	220 x 180 мм / mm	100 мм / mm	ø 180 мм /mm	2100	2600	3700
В	220 x 360 MM / mm	135 мм / тт	ø 220 мм / mm	-	-	-

## Характеристики вытяжки / Features of the cooker hood

Встраиваемая на глубину 197 мм	Shallow built-under in 197 mm
Экоэффективный двигатель с низким потреблением энергии	Eco-efficient low consumption motor
Самый низкий уровень шума, не более 61 дБ	Lowest Noise levels Max 61 Db
Превосходная скорость воздушного потока до 10 м/с	Excellent Airflow speed levels on top 10 M/s
Рециркуляция: высокоэффективные реактивируемые угольные фильтры + фильтры HEPA	Recirculation: High efficiency reactivable carbon filters + HEPA filter

## Характеристики индукционной варочной панели /

Features of the induction hob	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Кнопка Stop&Go	Stop&Go
Стеклокерамика Keraspectrum и E.G.O High Tech внутри	Keraspectrum Glass and E.G.O High Tech inside
Автоматическое приготовление	Automatic cooking
Функция Bridge – объединяемые зоны нагрева	Bridge function allows coupling 2 inductors on each side to make it a unique set
Автоматическое обнаружение посуды	Intelligent self-pot detection
Функция Шеф: позволяет легко перемещать посуду по зонам нагрева слева направо, сохраняя уровень мощности нагрева	Chef function. Let you easily move the pan from Inductors left to right keeping the heating power level
Индикация остаточного тепла	Residual heat indicator
Функция Бустер и Супер Бустер	Booster & Double Booster function



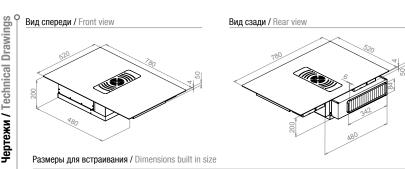
Filters **HEPA** 

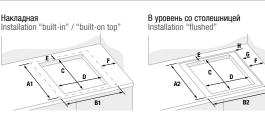




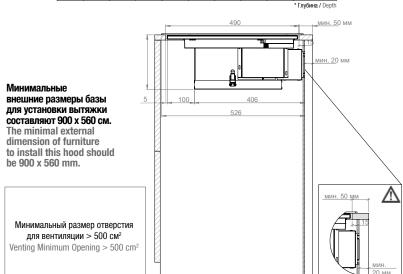
Эксклюзивная модель с рециркуляцией **Exclusive recirculation** model







	<b>стекла</b> f glass	Pasmep Size		<b>До края</b> Rear	Сторона Lateral			вень со с tallation '	толешницей "flushed"
A1	B1	C	D	Е (мин)	F (мин)	Н	A2	B2	G*
520	780	490	750	50	40	8	524	784	5



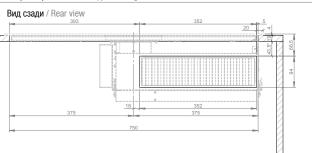




E-393 В УРОВЕНЬ СО СТОЛЕШНИЦЕЙ FLUSHED

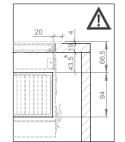
E-393 НАКЛАДНАЯ **BUILT-IN** 

## Размеры выреза в базе сзади / Cutting measures in the back of the furniture



Примечания / Notes

Включает легко очищаемый поддон для сбора жира и масла Includes easy-cleaning tray for collection of oils



\*43,5 мм для столешниц толщиной 19 мм. Данный размер меняется в зависимости от толщины столешницы.

43.5mm dimension is for 19mm thick countertops. This dimension will change depending on the countertop thickness.

E-392 E-393

## E-320 Нержавеющая сталь — Черное стекло Stainless Steel — Black glass

Нержаве	ющая сталь	/ Stainles	s Steel	
Внутренн	ий двигатель	/ Interior M	otor	
Ширина, см Front (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
90	V.950	ø150	Α	00899
120	V.950	ø150	Α	00978
Канальнь	ій двигатель /	/ Duct-in-lin	e motor	
90	V.1200	ø150	В	00899
120	V.2000	ø200	В	00978
Черное с	текло / Віас	k glass		
Dunggan	4 <u> 4 8 8 4 5 6 5 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6</u>	/ Interior M	otor	

The state of the s					
Внутренний двигатель / Interior Motor					
90	V.950	ø150	A	008998	

120	V.950	ø150	Α	00978
Канальн	ый двигатель	/ Duct-in-line	motor	
90	V.1200	ø150	В	00899
120	V.2000	ø200	В	00978

## Передняя панель в разных отделках /

**Frontal customised** 

Электронная панель управления / Electronic control

Внутрен	ний двигат	ель / Interior Motor	
90	V.950	ø150	Α

90	V.950	ø150	Α	010427		
120	V.950	ø150	Α	010428		
Канальный двигатель / Duct-in-line motor						
90	V.1200	ø150	В	010429		

## Передняя панель в разных отделках /

Frontal customised

V.2000

дистанционное управление / пенноге соптион				
Внутрен	ний двигател	ь / Interior Mo	otor	
90	V.950	ø150	A	010431
120	V.950	ø150	A	010432
Канальн	ый двигатель	/ Duct-in-line	motor	
	11.4000	450		040400

90 V.1200 010433 120 V 2000 010434

## Примечания по установке газовой варочной панели

Notes for installation with a gas hob

Минимальное расстояние между вытяжкой и газовой варочной панелью должно быть 50 мм. The minimum distance between the hood and the gas hob must be 50 mm.

010430

Максимальная мощность газовой варочной панели 12,6 кВт.

Maximum power of gas hob: 12.6 Kw.

Пожалуйста, уточните расстояние между внешней частью варочной панели и внешней частью газовой конфорки в зависимости от типа и мощности панели.

Please, consult the distance form exterior part of the hob and exterior part of gas burner, according to the type and power of the hob.

Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по установке прибора. Please, read attentively the installation guide of the product.

Примечания по установке индукционной варочной панели

Notes for installation with an induction hob

90 см только для варочных панелей 81 х 38 см. 90 cm Size only for 81 x 38 cm hobs.

120 см только для варочных панелей 105 х 38 см. .

120 cm Size only for 105 x 38 cm hobs.

Рекомендуется только для немодульных варочных панелей.

Only recommended for non-modular hobs.

Максимальное расстояние между вытяжкой и варочной панелью 50 мм.

Maximum distance between hood and hob 50 mm

## Параметры / Options

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.









Нержавеющая сталь

## SAP

## Система защиты от препятствий

Pando obstacle free Safety System

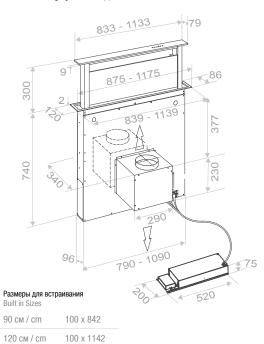
Передняя панель данной модели может быть изготовлена из того же материала, что и столешница, с максимальным

The frontal of this model can be customised with the same material as the worktop, with a maximum weight of 5 kg.

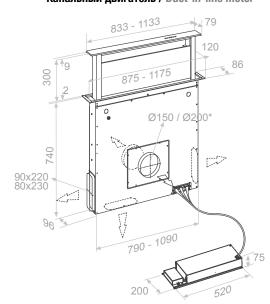


См. чертежи Е-320 Передняя панель в разных отделках **See Technical Drawings** E-320 Frontal customised

## Внутренний двигатель / Interior Motor



## Канальный двигатель / Duct-in-line motor





## Индивидуальный дизайн передней панели

Frontal customised

Данная вытяжка имеет пульт ДУ и электронную панель управления.

This cooker hood can be operated by **Remote control or with Electronic** 





E-320

**E-350** Текстурированная нержавеющая сталь Передняя панель – Нержавеющая сталь / Черное стекло

Textured Stainless Steel.

Stainless Steel front panel / Black glass

Класс эн. эф.

Внутренний двигатель / Канальный двигатель Interior Motor / Duct-in-line motor Ширина, см Двигатель ø трубы

Передняя панель из нержавеющей стали / **Stainless Steel front panel** 90 V.1350 ø150 009215

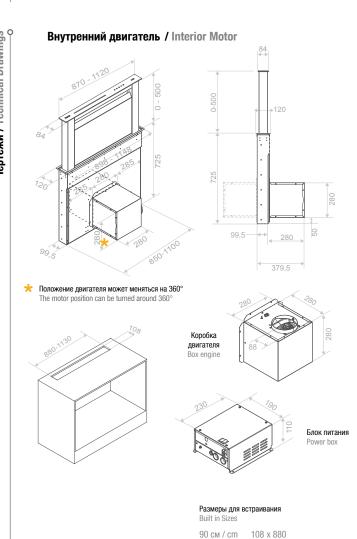
V.1350 eco ø150 010327 Передняя панель из черного стекла /

**Black glass front panel** 90 V.1350 009239 120 V.1350 eco 010328

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Парамет

Переход от круглой формы к прямоугольной. (Арт. 640064500079). Transition from round to rectangular. (Ref. 640064500079).



120 cм / cm 108 x 1130











## SAP

## Система защиты от препятствий

Pando obstacle free Safety System

Доступно только светодиодное освещение 6000 К. Ligthing available only in LED 6000k.

Выдвигающая часть высотой до 50 см. Slide up telescopic extension of up to 50 cm.

Примечания по установке индукционной варочной панели

Notes for installation with a induction hob

90 см только для варочных панелей 81 х 38 см. For 81 x 38 cm hobs.

Рекомендуется только для немодульных варочных панелей. Only recommended for non-modular hobs.

Максимальное расстояние между вытяжкой и варочной панелью 50 мм.

Maximum distance between hood and hob 50 mm. Примечания по установке газовой варочной панели

Notes for installation with a gas hob

Минимальное расстояние между вытяжкой и газовой варочной панелью

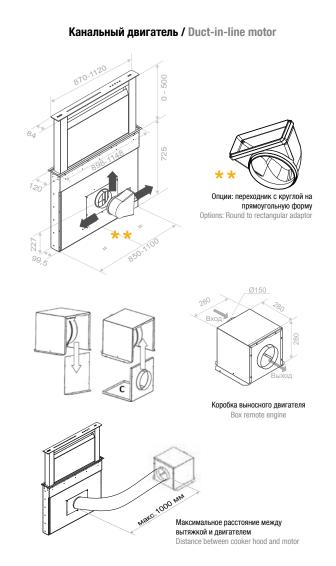
The minimum distance between the hood and the gas hob must be 50 mm.

Максимальная мощность газовой варочной панели: 11,0 кВт.

Maximum power of gas hob: 11.0 Kw.

Пожалуйста, уточните расстояние между внешней частью варочной панели и внешней частью газовой конфорки в зависимости от типа и мощности панели. Please, check the distance from exterior part of the hob to the exterior part of gas burner, according to the type and power of the hob.

Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по установке прибора. Please, read attentively the installation guide of the product.

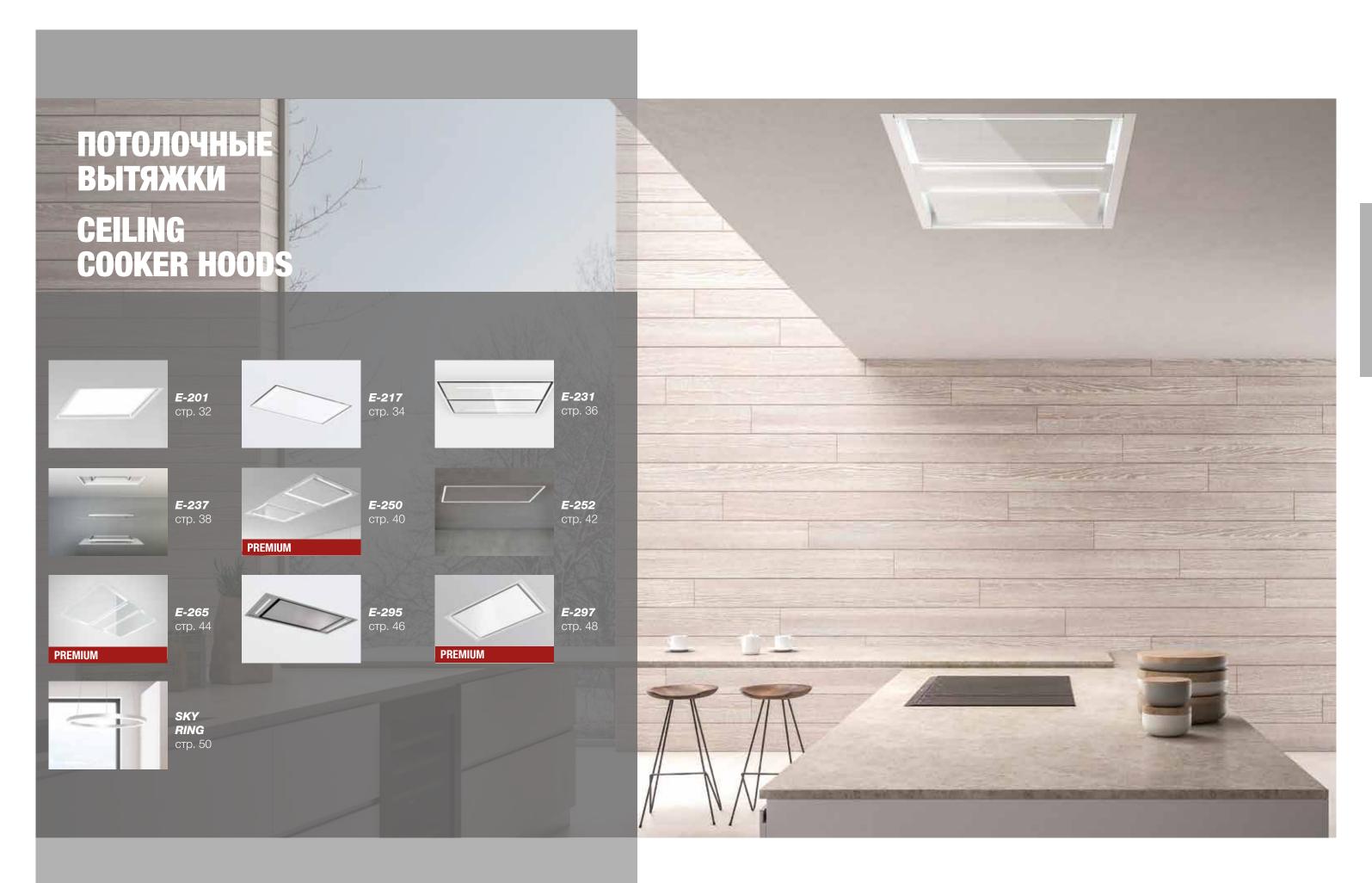








E-350



28 - Pando - 29

Система видео ADS /

Если ваш проект предусматривает установку потолочной вытяжки, очень важно ознакомиться со следующими инструкциями:

## БЕСПЛАТНАЯ СЛУЖБА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ:

Pando настоятельно рекомендует вам направить нам правильно заполненную «Техническую форму» до размещения вашего заказа. После того, как наши эксперты по продукции проанализируют ваше предложение, они свяжутся с вами и дадут технические рекомендации, чтобы гарантировать успех вашего проекта и оптимальные характеристики прибора.

## ФОРМА ПОТОЛКА:

«Идеальный» потолок для установки этих вытяжек должен быть абсолютно ровным по всей поверхности. Если по конструктивным причинам вы решите установить разную высоту или ступенчатый потолок, необходимо убедиться, что зона, на которой будет устанавливаться вытяжка, полностью плоская и охватывает как можно большую площадь, чтобы избежать потерь на всасывание (вам следует прислать нам план, чтобы определить, подходит ли данный потолок для установки вытяжки).

## ВЫСОТА ПОТОЛКА:

Pando рекомендует, чтобы расстояние между варочной панелью и потолочной вытяжкой составляло от 140 до 170 см. Для получения информации о других значениях расстояния обратитесь в наш технический отдел.

## РАСПОЛОЖЕНИЕ ВЫТЯЖКИ:

Вытяжка должна располагаться по центру зоны приготовления пищи.

## ВОЗДУХОВОДНАЯ РЕШЕТКА:

Для обеспечения оптимальной производительности продукта и мощного всасывания вытяжки необходимо, чтобы на кухню постоянно поступал свежий воздух. Вентиляционная решетка на уровне цоколя - отличное решение для этого.

## УСТАНОВКА ВОЗДУХОВОДА:

Pando настоятельно рекомендует использовать наши воздуховоды с системой S.E.C., так как они очень просты в использовании и установке, а также значительно снижают уровень шума в системе.

ВКЛЮЧЕНО: Все модели с внутренним двигателем V.2450 и крышным двигателем V.2350 в стандартной комплектации поставляются с воздуховодом системы S.E.C. с внутренним ø203 мм и внешним ø253 мм.

ВКЛЮЧЕНО: Все модели в стандартной комплектации поставляются со спиральным вытяжным воздуховодом 2 м и диаметром 150 мм.

## Features and recommendations for ceiling-mounted hoods

It is very important to read the following instructions, if your project involves fitting a ceiling-mounted cooker hood:

## FREE-OF-CHARGE TECHNICAL CUSTOMER SERVICE:

Pando highly recommends you to send us back our "Technical viability form" duly filled in, prior to placing your order. Once our product experts have analyzed your proposal, they will provide you feedback and advice from technical point of view to ensure that your project will be a success and that product performance

## **FORM OF THE CEILNG:**

The "ideal" ceiling to install these hood units must be completely unobstructed and flat over all of its surface. If for design reasons you have a bulkhead or any drop ceiling part, it must be ensured that the area where the hood is to be fitted is completely flat and covers as wide area as possible over the hob below,, to avoid any extraction losses (please submit your drawing to ensure the ceiling surface around is suitable).

## **CEILING HEIGHT:**

Pando recommends the distance between hob and the ceiling hood to be between 140 and 170 cm. For taller heights consult our Technical Division.

## **POSITION OF THE HOOD:**

The hood must be centred over the cooking area.

## **AIR INTAKE GRILLE:**

To ensure optimal product performance and a fine hood extraction level, it is essential that the kitchen has a constant inflow of fresh air. A ventilation grille at plinth level is a perfect solution for this.

## **INSTALLING OF THE FLUE PIPE:**

Pando highly recommends to use our S.E.C. System® fume extractor flue pipes, as these are very easy to use and install, and clearly reduce the noise generation of the system.

INCLUDED: All units with V.2450 Exterior and V.2350 Roof motors come with 5 m of S.E.C. System\* fume extractor flue with interior ø203 mm and exterior ø253 mm as standard.

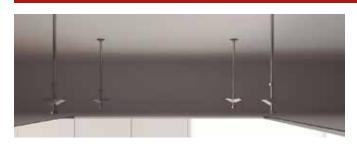
INCLUDED: All models comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard

Техническая форма доступна для скачивания по этой ссылке



Technical sheet available to download from this link

## Упрощенная система установки Double easy installation System



## Установка с использованием стальных стержней

Это традиционная система крепления потолочных вытяжек. Непосредственно перед подъемом вытяжки стержни необходимо закрепить на бетоне, установив нужную высоту. Просто введите кронштейны в угловые отверстия вытяжки.

## **Installation System using rods.**

This one is the most traditional fitting system for ceiling units. Just before lifting up the unit the rods must be fixed to the concrete adjusting the right height. Installation is as simple as introducing the rods through the hood side corner holes.



Роторный двигатель позволяет изменять направление воздушного потока и таким образом упрощает установку.

Rotary motor-box allowing airflow exit side change, and making fitting easier



## Система крепления с использованием металлических кронштейнов, упирающихся прямо в подвесной потолок

Зона упора кронштейнов предварительно должна быть усилена в зависимости от веса устанавливаемой потолочной вытяжки.

## Fitting System using fixing metal clamps directly into the false ceiling

The gripping area previously needs to be reinforced based on ceiling hood weight to be installed.



## Изменение направления открывания дверцы

Эта система лелает установку проше, так как позволяет изменить направление открывания дверцы во время установки в соответствии с потребностями наших клиентов.

## **Change of door opening direction**

This system makes installation easier, as it allows us to adjust the door opening according to your specific needs on site.

## **ДОПОЛНИТЕЛЬНО:** / OPTIONAL:

## КНОПОЧНАЯ, ВСТРАИВАЕМАЯ В СТЕНУ, ПАНЕЛЬ ДЛЯ ВЫТЯЖЕК

Все потолочные вытяжки теперь опционально оснащены панелью кнопочного управления для встраивания в стену. В стандартную комплектацию системы входит кабель длиной до 10 м. За исключением моделей Е-205 и Е-237.

Важно: комплект панелей для встраивания в стену можно заказать только при оформлении заказа.

## **BUTTON PANEL SET FOR EMBEDDING IN WALL**

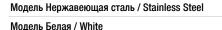
All ceiling-mounted hoods now optionally feature a control button panel for the hood embedded into the wall. The system comes with up to 10 m of cable as standard. Except E-205 and E-237 models.

Important: The panel set for embedding into the wall can be only ordered when the order is placed.



Минимальный лиаметр проходного кабеля должен быть 25 мм

The min. diameter of lead-through cable must be min, of 25 mm







Размеры для встраивания **Built in Sizes** 

30 - Pando

## E-201 Белая эмаль Enameled white















## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.	
65	V.1130 eco PLUS	ø150	В	010372	
Канальный двигатель / Duct-in-line motor					
65	V.1550 eco	ø150	В	010374	
Крышнь	ій двигатель / I	Remote mot	or – Wall Out	door	
65	V.1300 eco	ø150	Α	010373	

AirLink
Cobmectiving B CT
Compatible Mc
Komnnekt yrc
Activated carl
3ameha cBett
LED change t Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию. Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order.

Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.

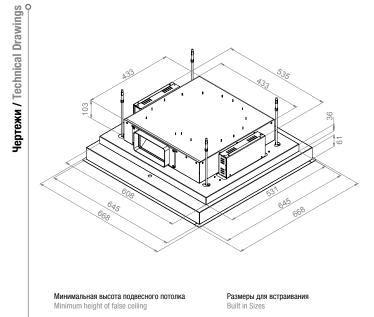
Данная модель может быть изготовлена БЕЗ ОСВЕЩЕНИЯ по запросу. This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING on request.

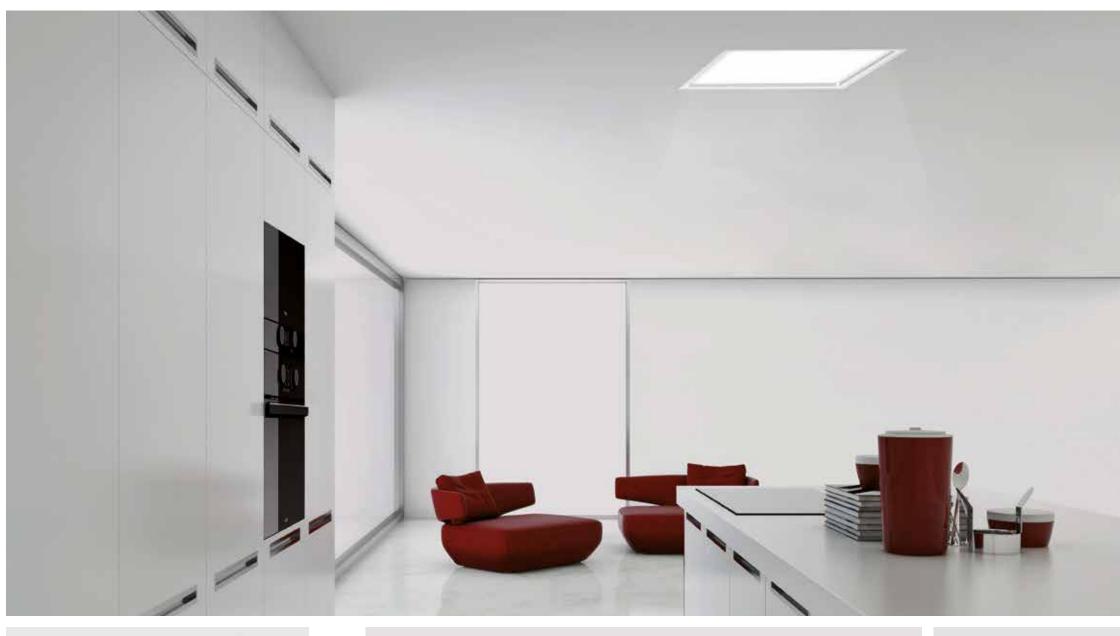
Кнопочная панель из нержавеющей стали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

Stainless steel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

Кнопочная панель из белой эмали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

White enamel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.









Дополнительно / Optionnel Нержавеющая сталь / Stainless Steel Белый / White



E-201

65 см / ст

205 mm

65 см / cm 655 x 655

## **E-217** Эмаль и белое стекло Enameled and white glass















Moдели / Models

S.E.C. System®

## Внутренний двигатель / Interior Motor

Ширина, см	Двигатель	<b>ø трубы</b>	Класс эн. эф.	<b>Арт</b>
Front. (cm)	Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.
110	V.1130 eco PLUS	ø150	A+	

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.

Activated carbon filters kit. See page 12.

Кнопочная панель из нержавеющей стали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

Stainless steel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

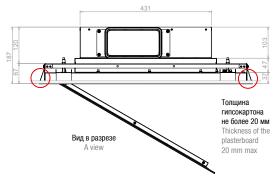
Кнопочная панель из белой эмали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

White enamel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.



ADS Direction Double easy installation System См. стр. 31 / See page 31

> Открывание дверцы / Door opening Коробка роторного двигателя / Rotary Motor Box



110 см / ст 195 мм / mm

Minimum height of false ceiling

Минимальная высота подвесного потолка

110 см / cm 1065 x 670

Размеры для встраивания

Bec 30 Kr / Weight: 30 kg



 $\hbox{Rotary motor-box allowing airflow exit side change, and making fitting easier this way.}$ 

Стандартный воздуховод: короткий.

Standard fume outlet: short side.

упрощает установку.

Для получения информации о других значениях высоты свяжитесь с техническим отделом.

For other heights, please check with our Technical department.



Дополнительно / Optionnel Нержавеющая сталь / Stainless Steel Белая эмаль / White

## ВКЛЮЧЕНО / INCLUDED

Эта модель в стандартной комплектации поставляется с круглым спиральновытяжным воздуховодом длиной 2 м и диаметром 150 мм.

This model comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.





## E-231 Белая эмаль и стекло White enamel and glass



















## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
130	V.1130 eco PLUS	ø150	Α	009749
Канальн	ый двигатель 🖊	Duct-in-lin	e motor	
120	V.1550 eco	ø150	Α	009780
130	V.2450 eco	ø200	Α	009781

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр.12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Кнопочная панель из нержавеющей стали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

Stainless steel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

Кнопочная панель из белой эмали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

White enamel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

Роторный двигатель, позволяющий изменять направление отвода,

Rotary motor-box allowing airflow exit side change, and making fitting easier this way. Стандартный воздуховод для канальных и устанавливаемых на крыше двигателей: короткий.

Standard fume outlet for duct-in-line and roof outdoor motors: short side.

Для получения информации о других значениях высоты свяжитесь с техническим отделом.

For other heights, please check with our Technical department.



Дополнительно / Optionnel Нержавеющая сталь / Stainless Steel Белая эмаль / White

## ВКЛЮЧЕНО / INCLUDED

Эта модель с двигателем V.1130 ECO PLUS в стандартной комплектации оснащена **спирально-вытяжным воздуховодом длиной 2 м и диаметром 150 мм.**This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.

Эта модель с канальным выносным двигателем V.2450 и крышным двигателем V.2350 в стандартной комплектации поставляется с воздуховодом 5 м S.E.C. System®,

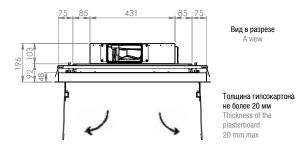
внутренний ø203 мм и внешний ø253 мм. This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior ø203 mm



ADS Direction Solution System Упрощенная система установки См. стр. 31 / See page 31



## Открывание дверцы / Door opening



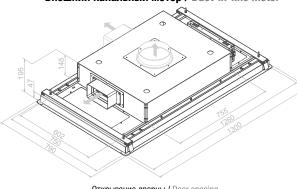
Minimum height of false ceiling

Внутр. двигатель / Motor Int	200 мм / mm	Раз
Вн. двигатель / Motor Ext ø200	300 мм / mm	Buil
Вн. двигатель / Motor Ext 260 x 100	200 мм / mm	130

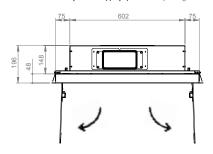
змеры для встраивания

1268 x 763

Внешний канальный мотор / Duct-in-line motor











E-231

and exterior ø253.

## E-237 Белая эмаль и стекло White enamel and glass

## Система очистки Touch Down

## **Touch Down Cleaning System**

Система Slide Down для легкой очистки и обслуживания фильтра позволяет установить любую необходимую высоту (запатентовано ЕС)

Slide Down System for cleaning and filter maintenance to any required height (Patented)















Безопасная система скольжения Safe Slide Down System

S.E.C. System® Внутренний двигатель / Interior Motor

≥	,.,.,						
-	Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.		
моном	130	V.1130 eco PLUS	ø150	Α	009951		
-	Канальный двигатель / Duct-in-line motor						
	100	V.1550 eco	ø150	A+	009961		
- 1	130	V.2450 eco	ø200	Α	009962		

Параметры / Options

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.

Стандартная длина кабеля 1 м Standard cable length 1 m

Для получения информации о других значениях высоты свяжитесь с техническим отделом.

For other heights, please check with our Technical department

## ВКЛЮЧЕНО / INCLUDED

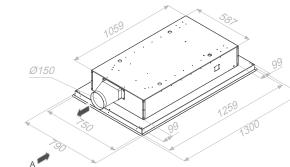
Эта модель с двигателем V.1130 ECO PLUS в стандартной комплектации оснащена спирально-вытяжным воздуховодом длиной 2 м и диаметром 150 мм.
This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.

Эта модель с канальным выносным двигателем V.2450 и двигателем для установки на крыше V.2350 в стандартной комплектации поставляется с воздуховодом длиной 5 м

S.E.C. System®, внутренний ø203 мм и внешний ø253 мм. comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System\*, interior  $\emptyset 203 \text{ mm}$ 

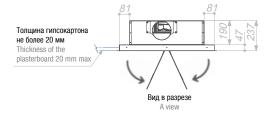




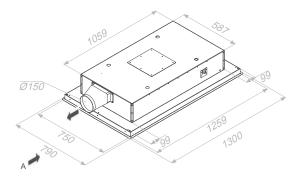


Внутренний двигатель / Interior Motor

Открывание дверцы / Door opening



## Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor



## Минимальная высота подвесного потолка Minimum height of false ceiling

Внутр. двигатель / Motor Int Вн. двигатель / Motor Ext ø200 Вн. двигатель / Motor Ext \_\_\_\_\_ 260 x 100 250 мм / mm

Размеры для встраивания Built in Sizes

1268 x 758





## E-237

## Система очистки **Touch Down**

**Touch Down Cleaning System** (EU Patent)

and exterior ø253.

## E-250 Нержавеющая сталь – Эпоксидная белая эмаль Stainless Steel – Epoxy white enamel













009422

130

## Нержавеющая сталь / Stainless Steel

V 1130 eco PLUS

## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

130	V.1130 CC01 E00	Ø130	^	003422
Внешни	й канальный дви	гатель / 🏻	uct-in-line	motor
130	V.1550 eco	ø150	A+	009535
100	V.1550 eco	ø200	A+	009539
160	V.2450 eco	ø200	A+	009541
190	V.2450 eco	ø200	Α	009545

a150

## Внешний двигатель для установки на крышу /

Remote motor - Roof Outdoor

160	V.2350 eco	ø200	A+	009542
190	V.2350 eco	ø200	Α	009546

## Белая эмаль / White enamel RAL 9003

Внутрен	ний двигатель /	Interior I	Viotor S.E.C	. System <sup>*</sup>
130	V.1130 eco PLUS	ø150	Α	00942

Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor					
130	V.1550 eco	ø150	A+	009547	
160	V.1550 eco	ø200	A+	009551	
160	V.2450 eco	ø200	A+	009553	

## Внешний двигатель для установки на крышу /

Kemote	motor – Root Ul	itaoor		
160	V.2350 eco	ø200	A+	009554
190	V.2350 eco	ø200	Α	009558

## **AirLink**

## Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.

Activated carbon filters kit. See page 12.

V.2450 eco

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.

Изогнутая панель освещения как опция. Укажите при заказе. Curved Lighting panel as option to indicate in the order.

Кнопочная панель из нержавеющей стали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

Stainless steel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

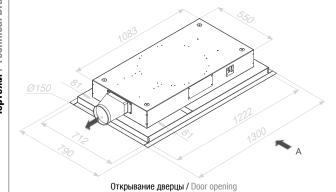
Кнопочная панель из белой эмали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

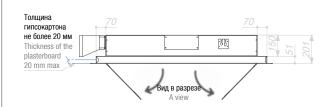
White enamel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.



Дополнительно / Optionnel Нержавеющая сталь / Stainless Steel Белая эмаль / White

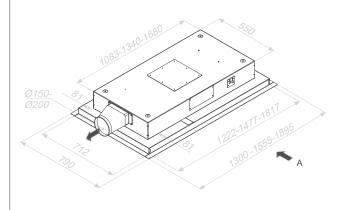
## Внутренний двигатель / Interior Motor





Минимальная высота подвесного потолка Minimum height of false ceiling		Размеры для встраивания Built in Sizes	
Внутр. двигатель / Motor Int	210 мм / mm	130 см / ст	1230 x 720
Вн. двигатель / Motor Ext ø200	300 мм / mm	160 см / ст	1485 x 720
Вн. двигатель / Motor Ext 260 x 100	210 мм / mm	190 см / ст	1825 x 720

## Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor





## ВКЛЮЧЕНО / INCLUDED

Эта модель с двигателем V.1130 ECO PLUS в стандартной комплектации оснащена спирально-вытяжным воздуховодом длиной 2 м и диаметром 150 мм. This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter

circular spiral extractor flue as standard.

Эта модель с канальным выносным двигателем V.2450 и двигателем для установки на крыше V.2350 в стандартной комплектации поставляется с воздуховодом длиной 5 м S.E.C. System®, внутренний ø203 мм и внешний ø253 мм.

This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System $^{\circ}$ , interior ø203 mm and exterior ø253.



Стандартный короткий или потолочный воздуховод для внутреннего двигателя. Standard short side or ceiling fume outlet for interior motor

Длинный воздуховод, необходимо указать в заказе. Long side exit, has to be mentioned in the order

Модели 130 и 160 см включают 2 фильтра и 1 зону освещения. Модель 190 см включает 3 фильтра и 2 зоны освещения.

The 130 and 160 cm hood includes 2 filters and 1 lighting area. The 190 cm model includes 3 filters and 2 lighting areas.



Для получения информации о других значениях высоты свяжитесь с техническим отделом.

For other heights, please check with our Technical department.

По запросу / On request

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL.

Customizable model in any color from the RAL chart.



## E-252 Нержавеющая сталь – Панель вытяжки с грунтовочным покрытием Stainless Steel – Backlit glass

















## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.
95	V.1130 eco PLUS	ø150	Α	010214
120	V.1130 eco PLUS	ø150	Α	010218

## Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor

95	V.1550 eco	ø150	Α	010215
	V.2450 eco	ø200	Α	010216
120	V.1550 eco	ø150	Α	010219
	V.2450 eco	ø200		010220

## Внешний двигатель для установки на крышу /

110111010	1110101 11001 00	114001		
95	V.2350 eco	ø200	Α	010217
120	V 2350 eco	α200	Α	01022

AirLink Совместимая заказа. Не вх Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр.12.

Remote motor - Roof Outdoor

Activated carbon filters kit. See page 12.

Данная модель может быть изготовлена БЕЗ ОСВЕЩЕНИЯ по запросу.

This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING on request

Кнопочная панель из нержавеющей стали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

Stainless steel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

Кнопочная панель из белой эмали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

White enamel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

**AirClean** 

Автоматическая работа двигателя по 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

Коробка роторного двигателя: направление отвода можно изменить благодаря вращающемуся двигателю.

Motor Box rotary: Exit position can be changed thanks to its rotative motor box.

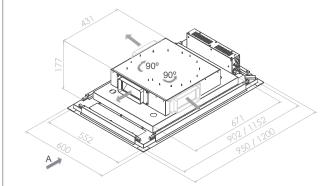
Для получения информации о других значениях высоты свяжитесь с техническим отделом.

For other heights, please check with our Technical department.

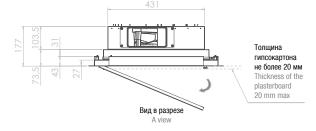


Дополнительно / Optionnel Henжавеющая сталь / Stainless Steel Белая эмаль / White

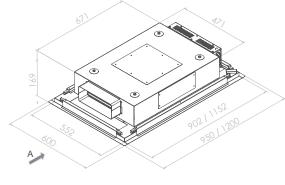
## Внутренний двигатель / Interior Motor

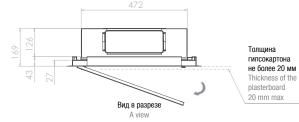


## Открывание дверцы / Door opening



## Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor





## Размеры для встраивания

95 см / cm 548,4 x 902 120 см / cm 548,4 x 1152

## ВКЛЮЧЕНО / INCLUDED

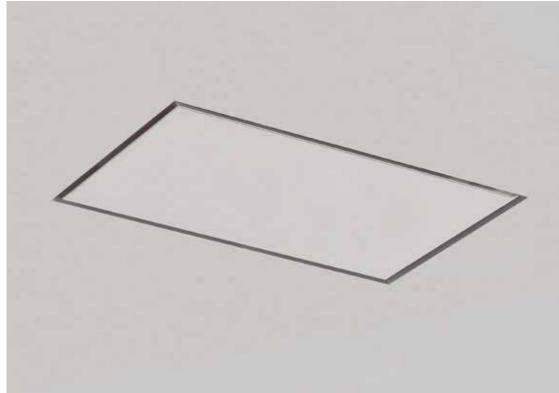
Эта модель с двигателем V.1130 ECO PLUS в стандартной комплектации оснащена спирально-вытяжным воздуховодом длиной 2 м и диаметром 150 мм.

circular spiral extractor flue as standard.

Эта модель с канальным выносным двигателем V.2450 и крышным двигателем V.2350 в стандартной комплектации поставляется с воздуховодом 5 м S.E.C. System®, внутренний ø203 мм и внешний ø253 мм.

This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior ø203 mm and exterior ø253.





E-265 Нержавеющая сталь – Белая эмаль и стекло или черное стекло Stainless Steel – White enamel and glass or Black glass



















## Глянцевое белое стекло / Glassy white glass Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
130	V.1130 eco PLUS	ø150	Α	009586
Внешний	канальный дви	гатель /∣	Duct-in-line	motor
130	V.1550 eco	ø150	A+	009587
160	V.2450 eco	ø200	A+	009593
190	V.2450 eco	ø200	Α	009597
	двигатель для notor – Roof Outo	-	ı на крышу <i>і</i>	1
160	V.2350 eco	ø200	A+	009594
190	V.2350 eco	ø200	Α	009595

≅ <sup>∩</sup> Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.

Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена оригинального светодиода на 4000К. Доступно только на заводе. Option of changing the original LED for a 4000K light LED. Optional change only possible in factory.

Кнопочная панель из нержавеющей стали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

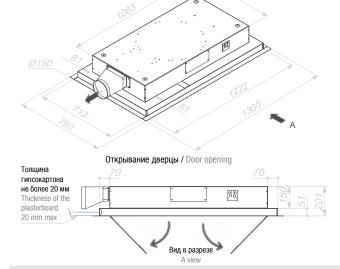
Stainless steel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

Кнопочная панель из белой эмали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

Available only at the factory.

White enamel button panel set for embedding into the wall.

Внутренний двигатель / Interior Motor



Черное стекло / Black glass

V.2350 eco

V.2350 eco

160

190

Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System<sup>®</sup>

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
130	V.1130 eco PLUS	ø150	Α	010319
Внешний	і канальный дви	гатель / І	Ouct-in-line	motor
130	V.1550 eco	ø150	A+	010320
160	V.2450 eco	ø200	A+	010323
190	V.2450 eco	ø200	Α	010325

Стандартный короткий воздуховод для внутреннего двигателя. Standard short side or ceiling fume outlet for interior motor.

Возможен вариант длинного воздуховода для внутреннего двигателя, указывается при заказе.

ø200

Long side fume outlet option for interior motor, to be specified on order

Стандартный длинный, короткий или потолочный воздуховод для внешнего двигателя.

Standard long or short side or ceiling fume outlet for exterior motor.

Модели 130 и 160 см включают 2 фильтра и 1 зону освещения. Модель 190 см включает 3 фильтра и 2 зоны освещения.

The 130 and 160 cm hood includes 2 filters and 1 lighting area. The 190 cm model. includes 3 filters and 2 lighting areas.



Для получения информации о других значениях высоты свяжитесь с техническим отделом.

or other heights, please check with our Technical department.

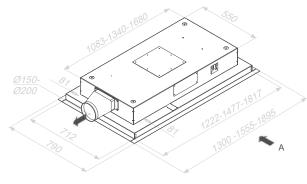


Дополнительно / Optionnel Henжавеющая сталь / Stainless Steel Белая эмаль / White

010324

010326

## Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor



Минимальная высота подвесного потолка Minimum height of false ceiling		Размеры для встраивания Built in Sizes	
Внутр. двигатель / Motor Int	210 мм / mm	130 см / ст	1230 x 720
Вн. двигатель / Motor Ext ø200	300 мм / mm	160 см / ст	1485 x 720
Вн. двигатель / Motor Ext 260 x 100	210 мм / mm	190 см / ст	1825 x 720

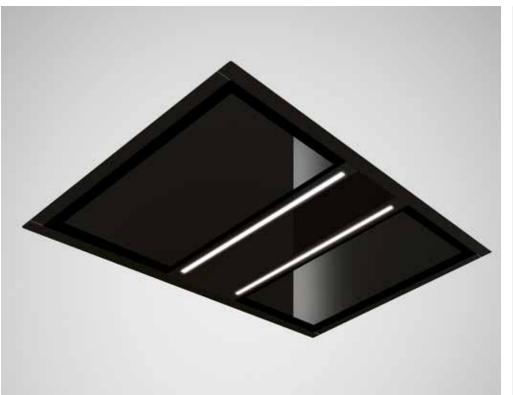
## ВКЛЮЧЕНО / INCLUDED

Эта модель с двигателем V.1130 ECO PLUS в стандартной комплектации оснащена спирально-вытяжным воздуховодом длиной 2 м и диаметром 150 мм. This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.

Эта модель с канальным выносным двигателем V.2450 и двигателем для установки на крыше V.2350 в стандартной комплектации поставляется с воздуховодом длиной 5 м S.E.C. System®, внутренний ø203 мм и внешний ø253 мм.

This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior ø203 mm and exterior ø253.





## **E-295** Нержавеющая сталь – Белый Stainless Steel – White















## Нержавеющая сталь / Stainless Stell Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	ø150	A	0009201.A
	ний двигатель / /lotor / Duct-in-l		й двигатель	
90	V.1350	ø150	В	009964.A
Белый /	White			
Внутрен	ний двигатель /	Interior Mo	otor S.E.C. Sy	/stem <sup>®</sup>
90	V.850	ø150	A	010329

## Внутренний двигатель / Канальный двигатель Interior Motor / Duct-in-line motor

V.1350

010330

## a o Air*Link*

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена оригинального светодиода на 4000К. Доступно только на заводе. Option of changing the original LED for a 4000K light LED. Optional change only possible in factory.

Кнопочная панель из нержавеющей стали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

Stainless steel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

Кнопочная панель из белой эмали для встраивания в стену.

Доступно только на заводе. White enamel button panel set for embedding into the wall.

Available only at the factory.

## Стандартный воздуховод: длинный.

Standard fume outlet: long side.



Для получения информации о других значениях высоты свяжитесь с техническим отделом.

For other heights, please check with our Technical department.

## По запросу / On application

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL. Customizable model in any color from the RAL chart.



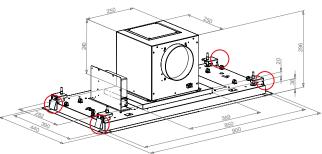
Дополнительно / Optionnel leржавеющая сталь / Stainless Steel Белая эмаль / White

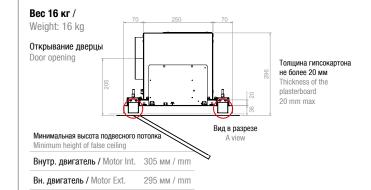


ADS All Direction System

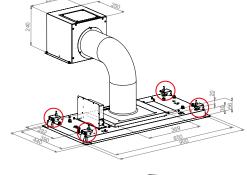
Упрощенная система установка Double easy installation System Cм. стр. 31 / See page 31 Упрощенная система установки

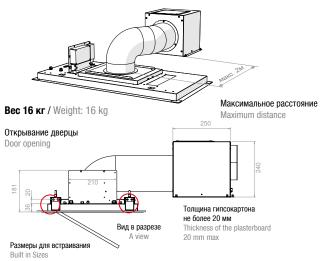
## Внутренний двигатель / Interior Motor





## Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor











90 см / cm 860 x 395 90 см / cm 860 x 395

E-297 Нержавеющая сталь – Белое или Черное стекло – Черная сатиновая эмаль Stainless Steel – White glass or Black glass – Satin black enamel



Front, (cm)

95

120

120









Clas. Ener.

A+

A+

A+



009800 A

010423

010425

010069

010317











## Нержавеющая сталь / Stainless Stell Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System® ø трубы

120	V.1130 eco PLUS	ø150	A+	010098
Внешний	й канальный дви	гатель / D	uct-in-line ı	motor
O.F.	V.1550 eco	ø150	A+	009836
95	V.2450 eco	ø200	A+	009837
100	V.1550 eco	ø150	A+	010067
120	V.2450 eco	ø200	A+	010068

Ductina

ø150

## Remote motor – Wall Outdoor 95 V.1300 eco

V.1300 eco

V.2350 eco

V.1130 eco PLUS

Внешний двигатель для установки на крышу / Remote motor — Roof Outdoor				
95	V.2350 eco	ø200	A+	009838

ø150

ø200

## Белое глянцевое стекло / Glassy white glass

Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®					
95	V.1130 eco PLUS	ø150	A+	009801.A	
120	V.1130 eco PLUS	ø150	A+	010099	

## Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor

95	V.1550 eco	ø150	A+	009839
95	V.2450 eco	ø200	A+	009840
120	V.1550 eco	ø150	A+	010070
120	V.2450 eco	ø200	A+	010071

## Настенный внешний двигатель /

Remote motor - Wall Outdoor

nemote motor – wan outdoor						
95	V.1300 eco	ø150	A+	010424		
120	V.1300 eco	ø150	A+	010426		

## Внешний двигатель для установки на крышу / Remote motor - Roof Outdoor

nemote motor – noor outdoor						
95	V.2350 eco	ø200	A+	009841		
120	V.2350 eco	ø200	A+	010072		

## Черное глянцевое стекло / Glassy black glass

## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System® 95 V.1130 eco PLUS 010311

120	V.1130 eco PLUS	ø150	A+	010315
Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor				
95	V.1550 eco	ø150	A+	010312
90	V.2450 eco	ø200	A+	010313
	V.1550 eco	ø150	A+	010316

## Настенный внешний двигатель /

V.2450 eco

Remote motor – Wall Outdoor					
95	V.1300 eco	ø150	A+	010435	
120	V.1300 eco	ø150	A+	010436	

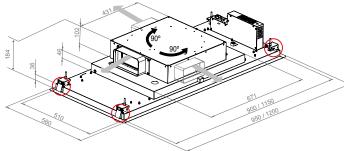
ø200

Remote motor – Roof Outdoor						
95	V.2350 eco	ø200	A+	010314		
120	V.2350 eco	ø200	A+	010318		

System Cm. ctp. 31 / See page 31

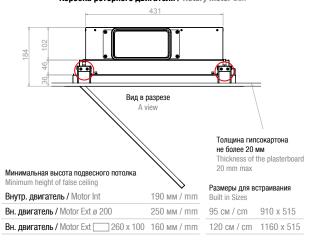
Упрощенная система установки ADS Direction System

## Внутренний двигатель / Interior Motor

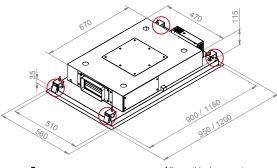


**Вес мод. 95: 22 кг /** Weight mod. 95: 22 kg **Вес мод. 120: 22 кг /** Weight mod. 120: 27 kg

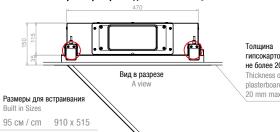
## Реверсивное открывание дверцы / Reversible door opening Коробка роторного двигателя / Rotary Motor Box



## Внешний канальный двигатель / Duct-in-line motor



## Реверсивное открывание дверцы / Reversible door opening Коробка роторного двигателя / Rotary Motor Box



гипсокартон не более 20 мм Thickness of the 20 mm max

95 см / cm 910 x 515 120 cм / cm 1160 x 515

## **ВКЛЮЧЕНО / INCLUDED**

circular spiral extractor flue as standard.

Эта модель с двигателем V.1130 ECO PLUS в стандартной комплектации оснащена спирально-вытяжным воздуховодом длиной 2 м и диаметром 150 мм. This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter

Модель 120 см

Model. 120 cm

Эта модель с канальным выносным двигателем V.2450 и двигателем для установки на крыше V.2350 в стандартной комплектации поставляется с воздуховодом длиной 5 м S.E.C. System®, внутренний ø203 мм и внешний ø253 мм.

This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior ø203 mm and exterior ø253.

## ≅ <sup>↑</sup> Air*Link*

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

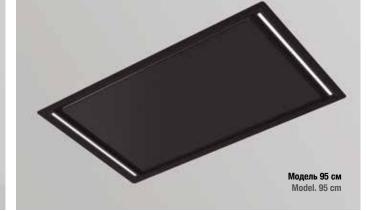
Данная модель может быть изготовлена БЕЗ ОСВЕЩЕНИЯ по запросу. This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING on request.

Кнопочная панель из нержавеющей стали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

Stainless steel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.

Кнопочная панель из белой эмали для встраивания в стену. Доступно только на заводе.

White enamel button panel set for embedding into the wall. Available only at the factory.



E-297

Коробка роторного двигателя: направление отвода можно изменить благодаря вращающемуся двигателю.

Motor Box rotary: Exit position can be changed thanks to its rotative motor box.

## AirClean

Автоматическая работа двигателя по 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.



## По запросу / On request

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL. Customizable model in any color from the RAL chart.

Дополнительно / Optionnel Нержавеющая сталь / Stainless Steel Белая эмаль / White

120

## **SKYRING**

























SIA Safety	14 17 cm

Внутренний д	or Motor <b>S.I</b>	E.C. System <sup>®</sup>	
<b>Цвет</b> Color	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн.эф. Clas. Ener.
Серебро / Silver	V 1130 eco PLUS	ø150	В

Color	Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.
Серебро / Silver	V.1130 eco PLUS	ø150	В	010004
Золото / Gold	V.1130 eco PLUS	ø150	В	010005
Медь / Copper	V.1130 eco PLUS	ø150	В	010006
Белый / White	V.1130 eco PLUS	ø150	В	010007
Черный сатиновый / Black Satin	V.1130 eco PLUS	ø150	В	010008

AirLink
Cobmectivan is askasa. He bxo.
Compatible Moorder. Is not inc
Komnnekt yro
Activated cart Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.

Activated carbon filters kit. See page 12.

## Комплект кабелей / kit cables

L: 2500 мм / mm	500050400126
L: 4000 мм / mm	500050400127

Круглая лампа LED 14W.

Round spot lighting 14W LED Lighting.

Стандартная длина кабеля 1560 мм. Кабели большей длины не предусмотрены. Standard Cable length 1560 mm. Longer sizes not available.

140 170 cm

Для получения информации о других значениях высоты свяжитесь с техническим отделом. For other heights, please check with our Technical department. Чертежи / Technical Drawings

0 540

Рекомендуемая варочная панель: Модульная 30-40 см Компактная: макс. 60 см

> Recommended Cooktop: Modular 30-40 cm Compact: Max 60 cm



## Регулировка подвесного потолка 200-300 мм 200-300 mm False Ceiling regulation

Минимальная высота подвесного потолка

Внутр. двигатель / Motor Int. 200 мм / mm **Вн. двигатель /** Motor Ext. 200 мм / mm

Размеры для встраивания75 см / cm ø510Built in Sizes

## **SKYRING**









## ВСТРАИВАЕМЫЕ INTEGRATED **COOKER HOODS ВЫТЯЖКИ**

## Встраиваемые вытяжки / Built-In Groups







PRO







**NCR** ctp. 60



**NEO** стр. 62





GR05

## Встраиваемые вытяжки выдвижные / Drawer cooker hoods





IES SEC System



IES SEC System Touch

## Встраиваемые вытяжки с козырьком / Integrated Cooker Hoods



**ТІХ** стр. 68



TIM-2 стр. 70

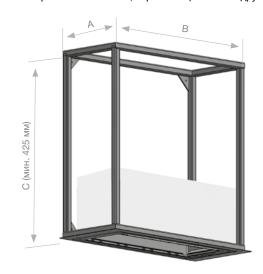




52 - Pando

## Изменяйте размер и декор своего EVOLIKE

Вы можете выбирать из широкого спектра материалов: дерево, стекло, зеркальное покрытие, твердая поверхность, керамическая плитка, нержавеющая сталь и другие.



## По запросу / On request

Этот продукт поставляется вместе со своей группой EVO.

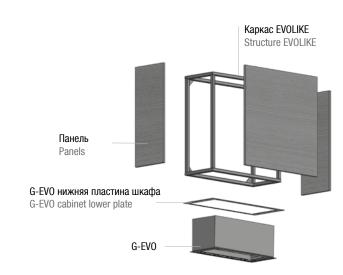
(Отдельно конструкция не поставляется).

This product is delivered together along with its EVO group accordingly.

Структура EVOLIKE может быть произведена для других встраиваемых моделей по запросу.

## Size and decorate your EVOLIKE

You can choose from a wide range of materials: wood, glass, mirrored, solid surface, ceramic tile,

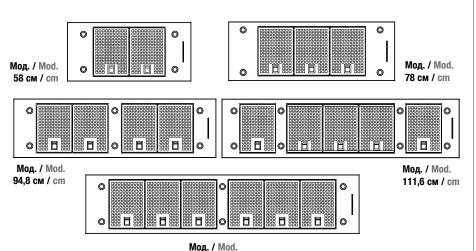


## Стандартные минимальные размеры

		А (мм / mm)	В (мм / mm)
	EV0 58	330	670
	EV0 78	330	870
	EVO 94,8	330	1035
	EVO 111,6	330	1200
	EVO 128.5	330	1375

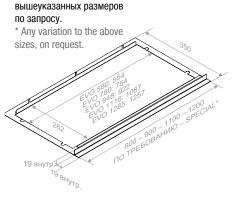
## EVO – Расположение фильтров и освещения в зависимости от размера вытяжки.

EVO - Distribution of filters and lights according the size of the hood.



128,5 см / ст

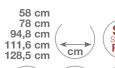
## Основание из нержавеющей стали для EVO Stainless Steel base for EVO \* Любые варианты



Описание / Description	Арт. / Ref.
Основание INOX EVO 580	009136
Основание INOX EVO 780	009137
Основание INOX EVO 948	009985
Основание INOX EVO 1116	009986
Основание INOX EVO 1285	009989



## Нержавеющая сталь















## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
	V.850	ø150	A+	007792
58	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	009615
70	V.850	ø150	A+	007379
78	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	009616
	V.850	ø150	A+	007796
94,8	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	009618
	V.1250 eco	ø150	A++	008501
	V.850	ø150	A+	007800
111,6	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	009620
	V.1250 eco	ø150	A+++	008502
	V.850	ø150	A+	007804
128,5	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	009622
	V.1250 eco	ø150	A+++	008503
Канальны	ый двигатель / Duct-	in-line mo	tor	
78	V.1550 eco	ø150	A+	009617
94,8	V.1550 eco	ø150	A+	009619
111,6	V.1550 eco	ø150	A+	009621
128,5	V.1550 eco	ø150	A+	009623

## Air*Link*

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12 Activated carbon filters kit. See page 12

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory

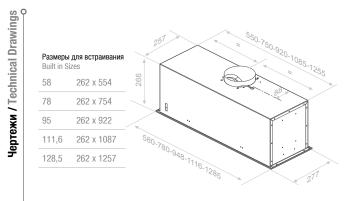
Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой Remote Control Touch supplied together with the hood

Возможность режима отвода воздуха назад. Должна быть упомянута в заказе

Option of rear exit, has to be mentioned in the order

Дополнительное основание из нержавеющей стали

Stainless Steel base for filtering SET Для других опций двигателя, пожалуйста, уточняйте дополнительно For other motor options please check















## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
F0.	V.850	ø150	A+	009726
52	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010026
85	V.850	ø150	A+	009727
65	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010027
	V.850	ø150	A+	009831
100	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010077
	V.1250 eco	ø150	A++	010079

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии

заказа. Не входит в стандартную комплектацию. Compatible Model. This option must be requested together with the purchase

order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.

Activated carbon filters kit. See page 12.

Двигатель V.1050 не может использоваться вместе с угольным фильтром.

V.1050eco motor cannot incorporate Carbon Filters.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Дополнительное основание из нержавеющей стали.

Stainless steel base for filtering SET.

## **AirClean**

Автоматическая работа двигателя по 10 минут каждый час в течение 5 часов.

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

Включает легко очищаемый поддон для сбора масел. Includes easy-cleaning tray for collection of oils.

Основание из нержавеющей стали для PRO

Основание INOX PRO 850

Основание INOX PRO 1000

Сквозной и вертикальный отвод воздуха.

**Stainless Steel base for PRO** 

Top of back fume outlet.





9824

9987



Профессиональные фильтры: их лабиринтная конструкция пропускает воздух, улавливая частицы жира и не допуская загрязнения двигателя, таким образом, продлевая срок его службы. Тот факт, что фильтр изотовлен из высококачественной нержавеющей стали, означает, что он практически непроницаем для жира и имеет неограниченный срок службы.

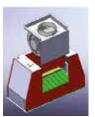
Professional filters: their maze-type design allows air to pass through while helping to condense grease particles, keeping this dirt out of the motor and so reducing wear and tear and prolonging the working life of the motor.

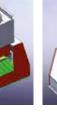
The fact that it is made of top-quality stainless steel means it is practically impenetrable by grease and gives it unlimited durability.



**Поддон для жира и масел:** включает съемный поддон для сбора любых капель жира и масел, которые могли скопиться в вытяжке, для облегчения очистки и обслуживания прибора.

Grease tray: includes a removable tray tp pich up any drops of grease that might have acumulated in the hood to ensure easy a cleaning and maintenance.

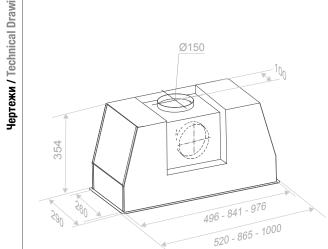






**Адаптируемый воздуховод:** воздуховод может быть вертикальным или сквозным, что упрощает адаптацию к различным проектам без необходимости замены фильтрующего блока. Установщик сможет легко разобраться в конструкции.

Adaptable fume outlet: The fume outlet flue can be vertical or through the back, making it easier to adapt for different projects without having to change the filter unit. This can be done easily by the installer.



<b>Размеры для во</b> Built in Sizes	страивания
52	265 x 501
85	265 x 846
100	265 x 981





PR<sub>0</sub>

Нержавеющая сталь – Черный – Абсолютно черный Stainless Steel – Black – Total Black

















A++

A++

A++

A+

A++

ø150

ø150

ø150

ø150

ø150

ø150

010168

010170

010171

010172

010174

010176

010164

010169

## Нержавеющая сталь / Stainless Steel

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
51	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A++	01013
	V.850	ø150	A+	01014
72,5	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	01014
	V.1250 eco	ø150	A++	01014
	V.850	ø150	A+	01014
81	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	01014
	V.1250 eco	ø150	A++	01014
	V.850	ø150	A+	01014
111	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	01015
	V.1250 eco	ø150	A++	01015
	V.850	ø150	A+	01015
128	V.1250 eco	ø150	A++	01015
Канальнь	ый двигатель / Duct-	in-line mo	otor	
72,5	V.1550 eco	ø150	A+	01014
81	V.1550 eco	ø150	A+	01014
Черный	/ Black			
Внутренн	ий двигатель / Inter	ior Motor		
51	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	01015
	V.850	ø150	A+	01016
72,5	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	01016
	V.1250 eco	ø150	A++	01016
	V.850	ø150	A+	01016
81	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A++	01016

## Air*Link*

128

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote control Touch supplied together with the hood.

V.1250 eco

V.1250 eco

V.1250 eco

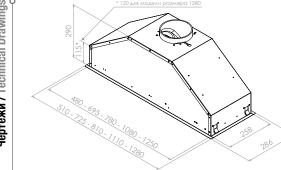
V.1550 eco

V.1550 eco

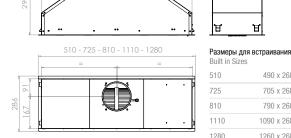
V.850

V.1050 eco SEC\* PLUS

Канальный двигатель / Duct-in-line motor



480 - 695 - 780 - 1080 - 1250



490 x 268 705 x 268

790 x 268

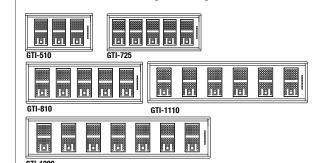
1090 x 268

## Основание для GTI / Base for GTI



Основание / Base	Арт. / Ref.	Основание / Base	Apt. / Ref
Нерж. ст. / S.S. GTI 510	010203	Черный / BLACK GTI 510	010226
Нерж. ст. / S.S. GTI 725	010204	Черный / BLACK GTI 725	010227
Нерж. ст. / S.S. GTI 810	010205	Черный / BLACK GTI 810	010228
Нерж. ст. / S.S. GTI 810	010206	Черный / BLACK GTI 810	010229
Нерж. ст. / S.S. GTI 810	010207	Черный / BLACK GTI 810	010230

Расположение фильтров и освещения в зависимости от размера вытяжки. Distribution of filters and lights according the size of the hood.









**GTI** 

## Черные тонированные фильтры / Black tinted filters

•		•	
Ширина, см Front. (cm)	Фильтры по группам Filters by filter group		Ширина, см Front. (cm)
51	3 единицы / 3 Units		111
72,5	<b>5 единиц /</b> 5 Units		128
81	<b>5 единиц /</b> 5 Units		

(\*) Повышение цены по сравнению с P.V.R соответствующей группы фильтров Price increase over the P.V.R of the corresponding Filtering Group

010062

ø150



Air*Link* 

111

V.850

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

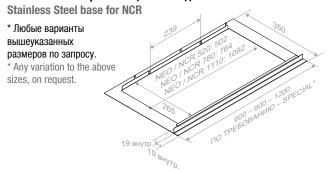
Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.

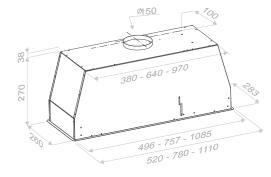
Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Дополнительное основание из нержавеющей стали. Stainless steel base for filtering SETS.

Основание из нержавеющей стали для NCR



Описание / Description Apt. / Ref. Основание INOX NEO / NCR 520 9138 Основание INOX NEO / NCR 780 9139 Основание INOX NCR 1110 10080 Чертежи / Technical Drawings o



Размеры для во Built in Sizes	страивания
52	265 x 502
78	265 x 764
111	265 x 1092

Модель 78 см. RAL 9005. АБСОЛЮТНО ЧЕРНЫЙ Model. 78 cm. RAL 9005. TOTAL BLACK



**NCR** 



## Hержавеющая сталь Stainless Steel











## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
52	V.850	ø150	A+	009009
78	V.850	ø150	A+	009010

Фильтр из нержавеющей стали. Stainless steel filter.

Kомплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.

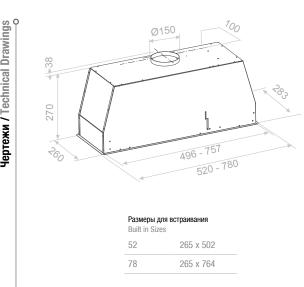
Пульт управления (только для модели из нержавеющей стали).

Electronic remote control (only for lnox model).

Дополнительное основание из нержавеющей стали. Stainless steel base for filtering SETS.

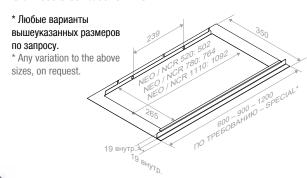
## AirClean

Автоматическая работа двигателя по 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during  $5\ \text{hours}.$ 



## Основание из нержавеющей стали для NEO

**Stainless Steel base for NEO** 





Описание / Description	<b>Арт. /</b> Ref
Основание INOX NEO / NCR 520	9138
Основание INOX NEO / NCR 780	9139
Основание INOX NCR 1110	10080

## PGF Нержавеющая сталь Stainless Steel









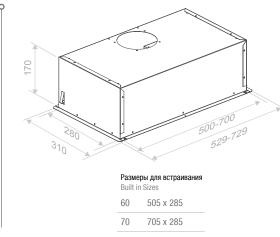


## ө Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

/ Mod	Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
Модели	60	V.730	ø120	Α	009954
β	70	V.730	ø120	Α	009955

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.



## **GR05**















## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System<sup>®</sup>

_					
OW /	Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
модели / мод	60	V.700	ø150	D	009672
	60	V.730	ø120	Α	010024
	90	V.700	ø150	D	009673
	90	V.730	ø120	Α	010025

Kомплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Размеры для встраивания Built in Sizes				
60	493 x 260			
90	679 x 260			

## ВЫДВИЖНЫЕ ВЫТЯЖКИ

SLIDE OUT COOKER HOODS



Нержавеющая сталь Stainless Steel









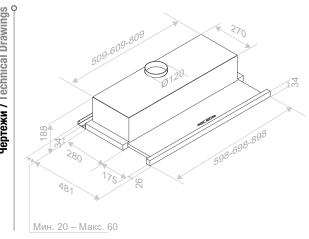


Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System<sup>\*</sup>

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
60	V.730	ø120	Α	009956
70	V.730	ø120	Α	009957
90	V.730	ø120	Α	009958
	Front. (cm)  60  70	Front. (cm) Motor  60 V.730  70 V.730	Front. (cm) Motor Ducting  60 V.730 Ø120  70 V.730 Ø120	Front. (cm) Motor Ducting Clas. Ener.  60 V.730 Ø120 A  70 V.730 Ø120 A

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12 Activated carbon filters kit. See page 12

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory



**IES** s.E.C.System

Нержавеющая сталь Stainless Steel













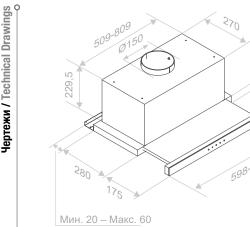


⇔ Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System<sup>\*</sup>

Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
60	V.850	ø150	Α	00621
90	V.850	ø150	Α	00621
	Front. (cm)	Front. (cm) Motor  60 V.850	Front. (cm) Motor Ducting 60 V.850 ø150	Front. (cm) Motor Ducting Clas. Ener.  60 V.850 ø150 A

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12 Activated carbon filters kit. See page 12

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory



64 - Pando



Hержавеющая сталь—Передняя панель из черного или белого стекла Stainless Steel Front black o white glass











## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.		
Черное с	текло / Black G	lass model				
60	V.850	ø150	A	008566		
90	V.850	ø150	A	008567		
Белое стекло / White Glass model						
60	V.850	ø150	A	009082		
90	V.850	ø150	A	009083		

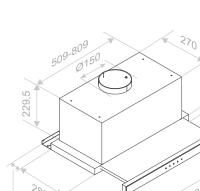
Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.

Автоматическая работа двигателя по 10 минут каждый час в течение 5 часов.

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.





# Мин. 20 – Макс. 60

## ВСТРАИВАЕМЫЕ ВЫТЯЖКИ

INTEGRATED **COOKER HOODS** 



















## Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System<sup>®</sup>

Front. (cm)	Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.				
Нержавеющая сталь антрацит / Inox anthracite								

		•		
	V.750	ø120	С	010345
60	V.850	ø150	A	010346
	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010347
	V.750	ø120	С	010348
90	V.850	ø150	A	010349
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010350
	V.1250 eco	ø150	A+	010351
	V.850	ø150	A	010353
120	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A+	010354
	V.1250 eco	ø150	A+	010355

	V.1250 eco	ø150	A+	010355			
Нержавеющая сталь / Stainless Stell							
	V.750	ø120	C	010356			
60	V.850	ø150	Α	010357			
	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010358			
	V.750	ø120	С	010359			
90	V.850	ø150	Α	010360			
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010361			
	V.1250 eco	ø150	A+	010362			
	V.850	ø150	Α	010364			
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010365			
	V.1250 eco	ø150	A+	010366			

AirLink
Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой.

Remote control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 940 мм. Set of chimneys to a total height of 940 mm.

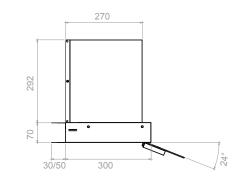
Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час

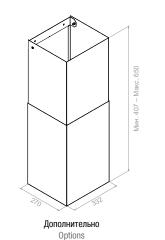
Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.



Чертежи / Technical Drawings -o











TIX

Altromatic wo



# **TIM-2**

Ширина, см

90

120

60

80

90

120

Нержавеющая сталь – Стекло Stainless Steel Glass









Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

ø120

ø150

ø120

ø150

ø120

ø150

ø150

ø120

ø150

ø120

ø150

ø120

ø150

ø150

Нержавеющая сталь / Stainless Steel

V.750

V.850

V.750

V.850

V.750

V.850

V.850

V.750

V.850

V.750

V.850

V.750

V.850

V.850

Черный / Black





Класс эн. эф.

A+

C

A+

C

A+

A+

С

A+

LED





Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

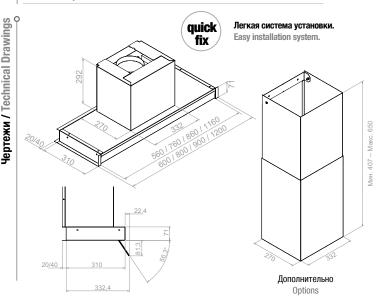
Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена оригинального светодиода на светодиодную систему Pando. Change of the original LED by the Pando LED system

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов. Set of chimneys.





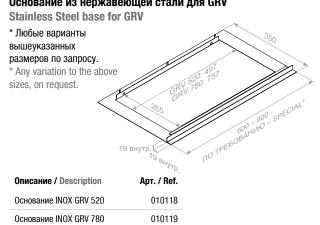


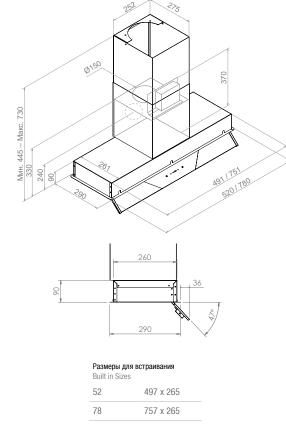
# GRV Нержавеющая сталь Stainless Steel



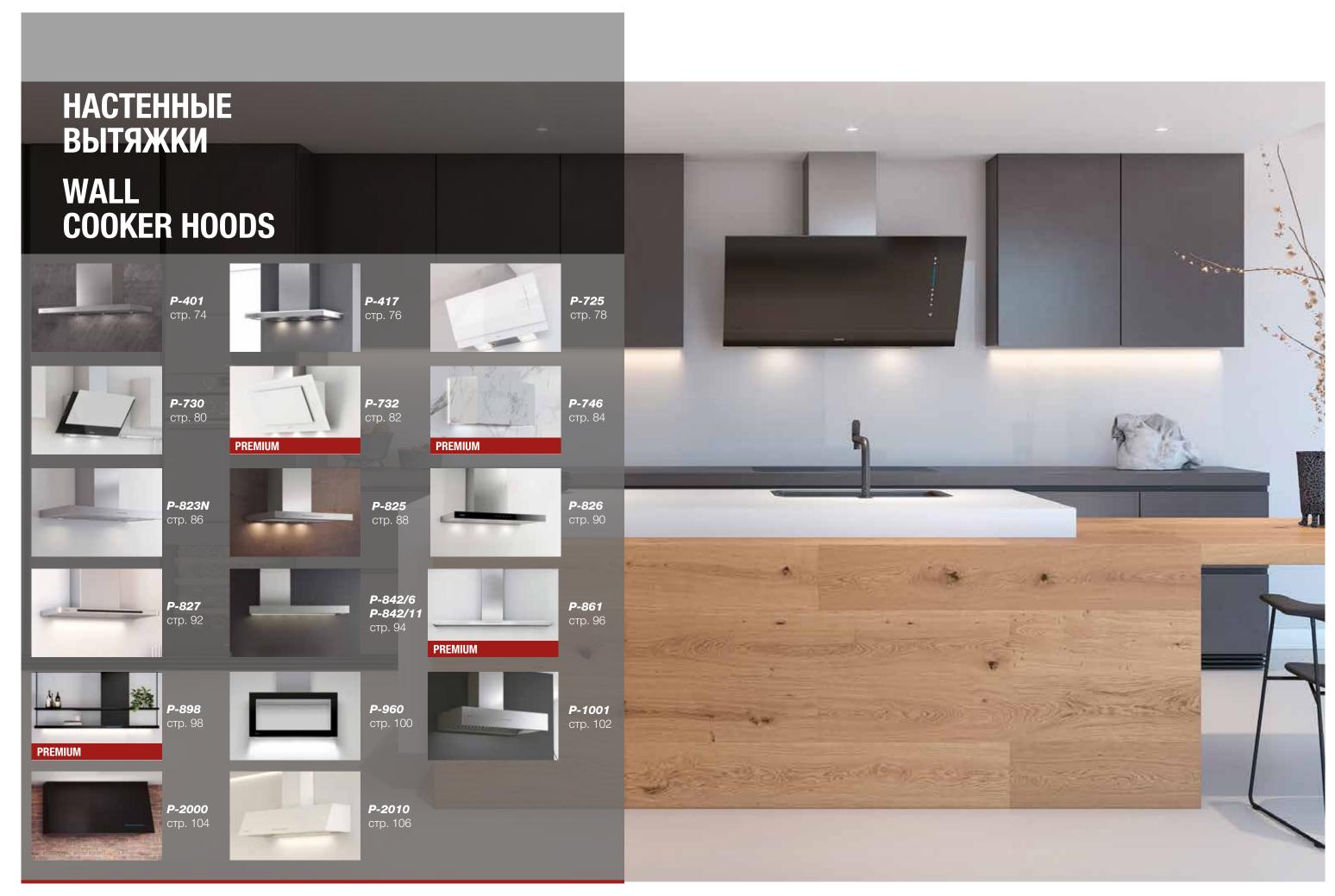
dels	Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System*					
Модели / Models	Ширина, см Front. (cm)	—————————————————————————————————————	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.		
цели	52	V.850	ø150	Α	010002	
Mo	78	V.850	ø150	Α	010003	

#### Основание из нержавеющей стали для GRV





Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12. Замена светодиода на теплый свет 3200К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3200K. Available only at the factory. Дополнительное основание из нержавеющей стали. Stainless steel base for filtering SETS.



# P-401 Нержавеющая сталь Stainless Steel



















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
70	V.850	ø150	A+	009751
70	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	009752
80	V.850	ø150	A+	006865
60	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	009269
90	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	009275
90	V.1250 eco	ø150	A++	008181
120	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	009281
120	V.1250 eco	ø150	A+	008184
Канальны	Канальный двигатель / Duct-		tor	
90	V.1550 eco	ø150	A+	009276
120	V.1550 eco	ø150	A+	009282

Air*Link* 

Параметры / Options

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118 (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118 (Specify reference).

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Воздуховоды для моделей с угольными фильтрами будут иметь размер:

Мин. 645 – Макс. 1045. For models with Recirculation kit, chimney set will be as shown below. Min. 645 - Max. 1045.

#### AirClean

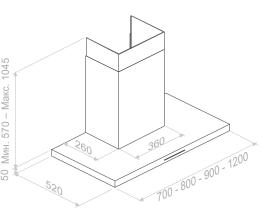
Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

По запросу / On request

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL.

Customizable model in any color from the RAL chart.

Чертежи / Technical Drawings -



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys





P-401

# P-417 Нержавеющая сталь Stainless Steel

#### Светодиодная подсветка

LED backlit

















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
	V.850	ø150	Α	009204
90	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	009290
	V.1250 eco	ø150	A++	009291



Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе.

LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

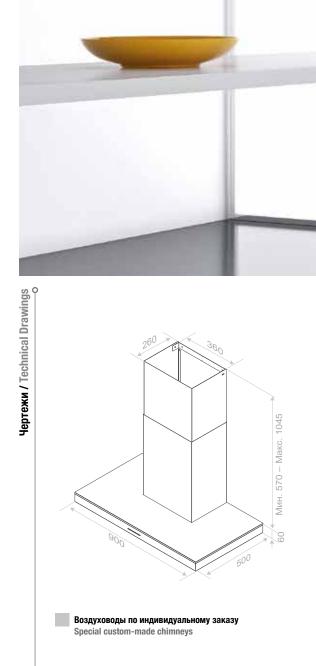
Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Эта модель поставляется только в отделке нержавеющая сталь. This model is only supplied in S/STEEL finish.





P-417



# P-725 Нержавеющая сталь Stainless Steel

LED 4500K

#### Черное или белое стекло

Black or white glass











Внутренний двигатель/	Interior	Motor	S.E.C. System <sup>®</sup>

				-
Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
Noir / Black	k			
90	V.850	ø150	Α	010049
Blanc / Wh	ite			
90	V.850	ø150	Α	010048

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference). Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory. Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12. Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order. Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm.

Painted chimney sets in WHITE or BLACK.

Indicate the size in your order.

Рекомендуемое расстояние между основанием вытяжки и зоной приготовления пищи – 50 см. Минимальное расстояние между основанием вытяжки и газовой варочной панелью 65 см.

The recommended distance between the base of the hood and cooking area is 50 cm. The minimum distance between the base of the hood and a gas hob is 65 cm.

Рекомендуется для варочных панелей шириной до 60 см.

Окрашенные воздуховоды БЕЛОГО или ЧЕРНОГО цвета.

Recommended for hobs up to 60 cm.

Дверца доступа к фильтру должна оставаться открытой для оптимальной производительности. The filter access door should be kept open for an optimal performance.

В этой модели нет возможности режима заднего отвода.

This model does not offer a rear exit option.

#### **AirClean**

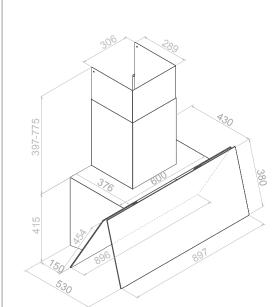
Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 24 часов.

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 24 hours.

Модель с двойным фильтром.

Model with double filtering.







P-725

**Р-730** Нержавеющая сталь — Черное / белое стекло

Stainless Steel - Black / white glass



















)	(	)		
)				
,				
)				
٠				
•				
Г				

#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.				
Черный /	Черный / Black							
90	V.850	ø150	A+	009221				
90	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	010052				
Белый / V	Vhite							
00	V.850	ø150	A+	009220				
90	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	010051				
	екло и белая панель s and white central pa							
00	V.850	ø150	A+	009217				
90	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	010050				
	кло и черная панель s and black central pa		50 A+ 010052  50 A+ 009220  50 A+ 010051  50 A+ 009217  50 A+ 010050					
90	V.850	ø150	A+	009677				
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010053				

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Возможность режима заднего отвода (см. Руководство по установке). Option of rear exit (Please, consult the Installation Guide).

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order. Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм.

Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Окрашенные воздуховоды БЕЛОГО или ЧЕРНОГО цвета.

Painted Tube sets in WHITE or BLACK.

Р Рекомендуемое расстояние между основанием вытяжки и зоной приготовления пищи – 50 см. Минимальное расстояние между основанием вытяжки и газовой варочной панелью 65 см.

The recommended distance between the base of the hood and cooking area is 50 cm. The minimum distance between the base of the hood and a gas hob is 65 cm.

Рекомендуется для варочных панелей шириной до 60 см.

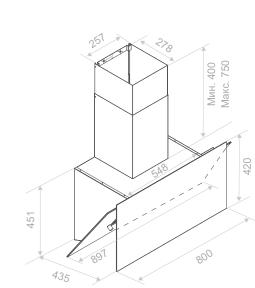
Recommended for hobs up to 60 cm.

Передняя панель с подвесным фиксированным открыванием. Front Panel with suspended fixed opening.

Дверца доступа к фильтру должна оставаться открытой для оптимальной производительности. The filter access door should be kept open for an optimal performance.

#### AirClean

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



P-730

P-732 Нержавеющая сталь — Черное / Белое стекло Stainless Steel — Black or White glass

















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.	
Черный /	Black				
60	V.850	ø150	A+	008629	
Ю	V.1050 eco SEC® PLUS	ø150	A+	010056	
70	V.850	ø150	A+	008630	
70	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010057	
	V.850	ø150	A+	008631	
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010058	
Белый / \	White				
	V.850	ø150	A+	008632	
60	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010059	
70	V.850	ø150	A+	008633	
70	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010060	
	V.850	ø150	A+	008634	
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010061	

≅ <sup>↑</sup> Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Возможность режима отвода воздуха назад, должна быть упомянута в заказе.

Option of rear exit, has to be mentioned in the order.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Окрашенные воздуховоды БЕЛОГО или ЧЕРНОГО цвета. Painted chimney sets in WHITE or BLACK.

🙎 🌳 Рекомендуемое расстояние между основанием вытяжки и зоной приготовления пищи - 50 см. Минимальное расстояние между основанием вытяжки и газовой варочной панелью 65 см.

The recommended distance between the base of the hood and  $\,$  cooking area is 50 cm. The minimum distance between the base of the hood and a gas hob is  $65\ \mathrm{cm}.$ 

Рекомендуется для варочных панелей шириной до 60 см. Recommended for hobs up to 60 cm.

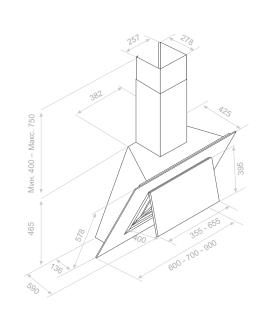
Дверца доступа к фильтру должна оставаться открытой для оптимальной производительности. The filter access door should be kept open for an optimal performance.

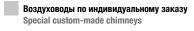
AirClean

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.















P-732























S.E.C. System®

Внутренний двигатель / Interior Motor

Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
<b>DEKTON</b> °	LAURENT			
90	V.850	ø150	A	010245
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010246
120	V.850	ø150	A	010443
120	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A+	010444
DEKTON° A	AERIS			
90	V.850	ø150 🔼	A	010247
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010248
120	V.850	ø150	A	010445
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010446
<b>DEKTON</b> °	KELYA			
90	V.850	ø150	Α	010249
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010250
120	V.850	ø150	Α	010447
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010448
DEKTON°	TRILIUM			
90	V.850	ø150	A	010251
90	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A+	010252
120	V.850	ø150	A	010449
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010450
DEKTON* 2	ZENITH			
90	V.850	ø150	A	010253
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010254
120	V.850	ø150	A	010451
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010452

#### Данная модель оснащена воздуховодом

This model comes with chimney

#### ≅ <sup>o</sup> Air*Link*

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

 $\label{thm:compatible} \textbf{Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order.}$ Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Возможность режима отвода воздуха назад, должна быть упомянута в заказе. Option of rear exit, has to be mentioned in the order.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

#### Материал DEKTON® толщиной 4 мм.

DEKTON® material is 4 mm thick.

#### AirClean

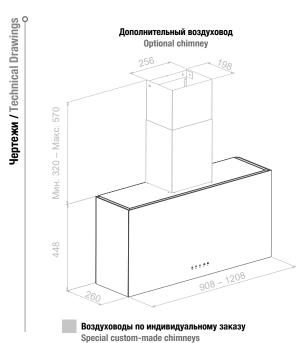
Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during  $5\ \text{hours}.$ 

#### Рециркуляция / Recycling S.E.C. System® Внутренний двигатель / Interior Motor

<b>Ширина, см</b> Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>А</b> рт. Ref.
<b>DEKTON</b> °	LAURENT			
90	V.850	ø150	Α	010301
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010302
120	V.850	ø150	Α	010453
120	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A+	010454
DEKTON*	AERIS			
90	V.850	ø150	Α	010303
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010304
120	V.850	ø150	Α	010455
120	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A+	010456
DEKTON° I	KELYA			
90	V.850	ø150	Α	010305
30	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A+	010306
120	V.850	ø150	Α	010457
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010458
DEKTON*	TRILIUM			
90	V.850	ø150	A	010307
30	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A+	010308
120	V.850	ø150	A	010459
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010460
DEKTON* 2	ZENITH			
90	V.850	ø150	Α	010309
<del>3</del> 0	V.1050 eco SEC° PLUS	ø150	A+	010310
120	V.850	ø150	A	010461
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010462

#### Данная модель НЕ оснащена воздуховодом

This model does NOT come with chimney





DEKTON\*







DEKTON\* ZENIT



P-746

# P-823N Нержавеющая сталь Stainless Steel













#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
60	V.850	ø150	Α	010255
70	V.850	ø150	Α	010256
90	V.850	ø150	Α	010257



Параметры / Options

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

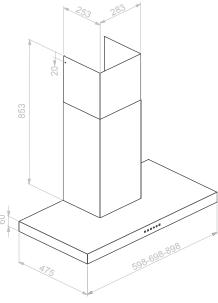
Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



000000

P-823N

Service Auromatic wo Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

	••		•	
Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
Нержаве	ющая сталь / Stainle	ss Steel		
60	V.850	ø150	A+	010267
70	V.850	ø150	A+	008977
	V.850	ø150	A+	007313
90	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	010281
	V.1250 eco	ø150	A++	010282
	V.850	ø125	A+	010288
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010289
	V.1250 eco	ø150	A+	010290
Черный с	атиновый / Satin bla	ck		
60	V.850	ø150	A+	010273
70	V.850	ø150	A+	010108
	V.850	ø150	A+	010110
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010285
	V.1250 eco	ø150	A++	010286
	V.850	ø125	A+	010296
120	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010297
	V.1250 eco	ø150	A+	010298
Белый / \	Vhite			
60	V.850	ø150	A+	010270
70	V.850	ø150	A+	008969
	V.850	ø150	A+	008971
90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A+	010283
	V.1250 eco	ø150	A++	010284
	V.850	ø125	A+	010292
120	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A+	010293
	V.1250 eco	ø150	A+	010294

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена оригинального светодиода на светодиодную систему Pando. Change of the original LED to the Pando LED system.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой.

Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов ЧЕРНЫЙ САТИНОВЫЙ общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе.

BLACK chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов ЧЕРНЫЙ САТИНОВЫЙ общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

BLACK chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

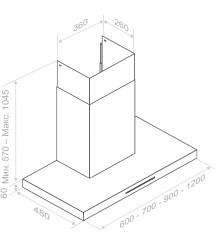
Комплект воздуховодов БЕЛЫЙ общей длиной 1500 мм.

Укажите размер в заказе.

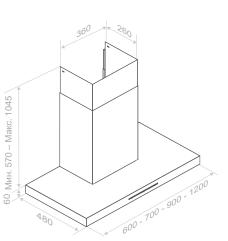
WHITE chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order. Комплект воздуховодов БЕЛЫЙ общей длиной от 1501 мм до 2000 мм.

Укажите размер в заказе.

WHITE chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys







P-825

# P-826 Нержавеющая сталь Stainless Steel

LED 4000K

# Черная или белая стеклянная передняя панель Black/white glass front













Moдели / Models

Внутренн	ий двигатель	/ Interior M	lotor S.E.C. S	ystem°
Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
Черная п	ередняя панел	ль / Black F	ront	
90	V.850	ø150	A+	008527
Белая пе	редняя панелі	ь / White Fr	ont	
00	V OEO	α1E0		000005



#### Air*Link*

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

заказа. Не входит в стандартную комплектацию. Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

**Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.** Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена оригинального светодиода на светодиодную систему Pando. Change of the original LED to the Pando LED system.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

#### S AirClean

**Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов.** Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

мин. 570 – Макс. 1045 м м м 650 – Макс. 1045

Bоздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



P-826

# P-827 Нержавеющая сталь Stainless Steel

#### Черная передняя панель

Black front













Ширина, см	Двигатель	<b>ø трубы</b>	Класс эн. эф.	<b>Арт.</b>
Front. (cm)	Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	ø150	Α	009934

Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

≅ <sup>↑</sup> Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии

заказа. Не входит в стандартную комплектацию. Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой.

Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

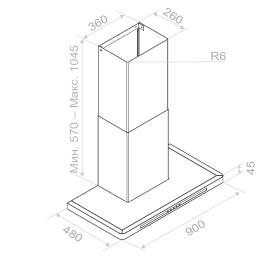
ස Ŷ AirClean

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут

каждый час в течение 5 часов.

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.





Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys







# P-842/6 P-842/11

Нержавеющая сталь Stainless Steel

#### Индивидуальное исполнение

**Custom made** 



















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting
V.1050 eco SEC* PLUS	ø150
V.1250 eco	ø150
V.2200 eco	ø200
Канальный двигатель / Duct-in-line motor	
V.1550 eco	ø150
V.2600 eco	ø200
V.3000 eco	ø200
Внешний двигатель для установки на крыш Remote motor – Roof Outdoor	ie /
V.2350 eco	ø200
V.3300 eco	ø200





Панель управления всегда располагается по центру под воздуховодом. Таким образом, если воздуховод смещен вправо или влево, положение панели управления тоже меняется.

The control panel is always positioned centrally under the extraction chimney. Therefore, depending on whether the chimney is placed offset right or left side of the cooker hood, the position of the control panel will also vary.

# ≦ <sup>↑</sup> Air*Link*

#### Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

S AirClean

#### Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов.

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours. Воздуховоды для моделей с угольными фильтрами будут иметь размер:

Мин. 645 – Макс. 1045. The chimney size will be as follows for models with activated carbon: Min. 645 - Max. 1045.

По запросу / On Aplication

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL. Customizable model in any color from the RAL chart.

По запросу / On Aplication

Вилки и разъемы USB. Plugs and USB connectors

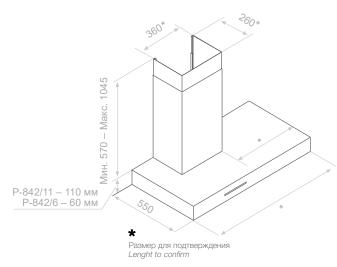






#### \*Для двигателей v.2200 размер воздуховода должен быть 470х330 мм.

For motors v.2200, the chimney size must be 470x330 mm.





Доступ к схеме для подтверждения деталей размеров вытяжки. Access to technical drawing to confirm hood dimension details.





Р-842/11. Высота корпуса вытяжки 11 см P-842/11. 11 cm height of cooker hood body





















# AR Clean Pando LED Last TIME Filters Auto. SIA Safety

Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

	Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
	00	V.850	ø150	A	009331
	90	V.1050 eco SEC* PLUS	ø150	A	009332
		V.850	ø150	A	009337
	105	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A	009338
		V.1250 eco	ø150	A+	008724
		V.850	ø150	A	009343
	120	V.1050 eco SEC" PLUS	ø150	A	009344
		V.1250 eco	ø150	A+	008735
	140	V.1250 eco	ø150	A	008744
	150	V.1250 eco	ø150	A	008753
	180	V.1250 eco	ø150	A	008762
	Канальнь	ій двигатель / Duct-	in-line mo	tor	
	90	V.1550 eco	ø150	A+	009333
	105	V.1550 eco	ø150	A	009339
	120	V.1550 eco	ø150	A	009345
	140	V.1550 eco	ø150	A	009350
	150	V.1550 eco	ø150	A	009355
	100	V.1550 eco	ø150	A	009359
	180	V.2450 eco	ø200	Α	009361

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки).

Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

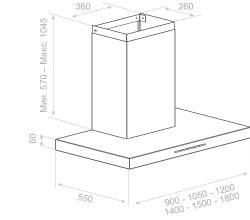
Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

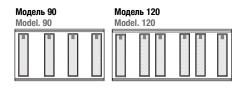
**AirClean** 

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

Система сопряжения вытяжки и варочной панели ВОР применима для всех размеров. BOP system in all sizes.



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



**см.** расположение нижнего поддона.
Sample bottom tray layout. For hoods in other sizes, consult bottom tray layout.



P-861

**Custom made** 

Нержавеющая сталь, окрашенная эмалью по шкале цветов RAL Специальная коллекция в черном цвете (RAL 9005) Варианты с 1-й или 2-мя стойками.

Enamel Stainless steel from RAL color Chart. Special collection in black 9005 Option of 1 or 2 shelves.

















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System<sup>®</sup>

<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting
V.1250 eco	ø150
Канальный двигатель / Duct-in-line motor	
V.1550 eco	ø150
V.2450 eco	ø200
Внешний двигатель для установки на крышу / Remote motor – Roof Outdoor	
V.2350 eco	ø200

AirLink
Commercial He byo
Compatible Mo
comp Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию. Compatible Model. This option must be requested together with the purchase

order. Is not included as standard.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

& ↑ AirClean

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

По запросу / On request

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL. Customizable model in any color from the RAL chart.

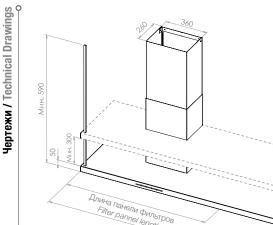
По запросу / On request Вилки и разъемы USB.

Plugs and USB connectors.









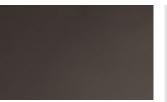
1 или 2 полки по выбору / Option of 1 or 2 shelves

15 X 15



Доступ к схеме для подтверждения деталей размеров вытяжки. Access to technical drawing to confirm hood dimension details.





Черный матовый RAL 9005 Black mat RAL 9005



Черный сатиновый



Черный текстурированный Textured black

P-898

# P-960 Нержавеющая сталь Stainless Steel

#### Белое или черное стекло

White/black glass















Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
Нержаве	ющая сталь /	Stainless St	teel	
100	V.1250 eco	ø150	A+	009400
Черный /	Black			
100	V.1250 eco	ø150	A+	009404
Оптическ	кий белый / О	ptical white		
100	V.1250 eco	ø150	A+	009402

Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

OBMECTIMAR I SAKASA. He BXC Compatible Mc order. Is not in Декоративна Ceiling trim.

Komплект уі Activated ca Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

#### ଥ ବ AirClean

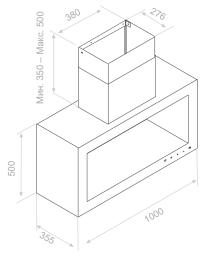
Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Только в модели с сенсорным управлением.

 $\label{eq:continuous} \text{Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.}$ Only in touch control model.

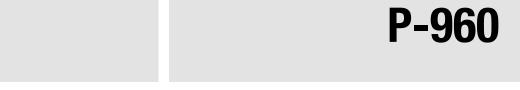
Подходит только для вытяжек с максимальным размером 900 х 350 мм. Suitable only for hobs of a maximum of 900 x 350 mm.







Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys







# P-1001 Нержавеющая сталь Stainless Steel

















Класс эн. эф. Арт.



# Внутренний двигатель / Interior Motor Ширина, см Двигатель ø трубы

Front. (cm)	Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1050 eco	ø150	A++	009406
90	V.1250 eco	ø150	A++	008531
	V.1050 eco	ø150	A++	009412
120	V.1250 eco	ø150	A++	008541
	V.2200 eco SEC* PLUS	ø200	Α	010233
Канальн	ый двигатель / Duct-	in-line mo	tor	
90	V.1550 eco	ø150	A+	009408
120	V.1550 eco	ø150	A+	009414
120	V.2450 eco	ø200	A+	009416



## S AirLink

Параметры / Орі

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

#### AirClean

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

Включает возможность рециркуляции с помощью потолочного диффузора с керамическим фильтром.

It exclusively incorporates the recirculation option by means of ceiling diffusor with ceramic filter.

Включает легко очищаемый поддон для сбора масел.

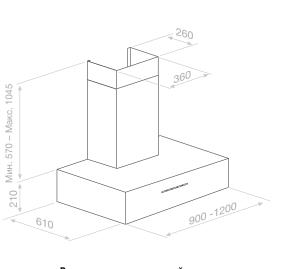
Includes easy-cleaning tray for collection of oil.

Возможно изготовление вытяжки индивидуального размера по запросу. Custome-made sizes on aplication.

Проверьте возможность рециркуляции.

For Recirculation please check.

**Чертежи /** Technical Drawings -



#### Возможен индивидуальный заказ.

Can be custom made.

Bоздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



P-1001

102 - Pando Pando

# P-2000 Нержавеющая сталь Stainless Steel

















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (сm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
100	V.1050 eco	ø150	A++	009738
100	V.1250 eco	ø150	A++	009740
120	V.1050 eco	ø150	A++	009739
120	V.1250 eco	ø150	A++	009741
150	V.1250 eco	ø150	A++	009742
150	V.2200 eco	ø200	Α	010236

#### 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Уточняйте в заказе режим заднего отвода. Specify on order in the case of rear exit.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Данная модель может быть произведена в цвете Медь и Золото. The model can be produced in Copper and Gold colors.

#### AirClean

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

Включает возможность рециркуляции с помощью потолочного диффузвора с керамическим фильтром.

Recirculation option by means of ceiling diffusor with ceramic filter.

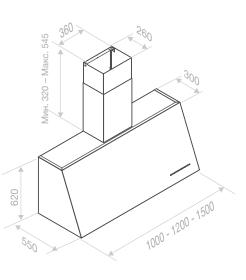
Включает легко очищаемый поддон для сбора масел.

Includes easy-cleaning tray for collection of oil.

Возможно изготовление вытяжки индивидуального размера по запросу. Custome-made sizes on aplication.







Возможен индивидуальный заказ. Can be custom made.

Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



P-2000











106 - Pando - 107

# P-2010

Нержавеющая сталь, Медь или Роскошное Золото / Белый / Черный матовый / Черный сатиновый / Черный текстурированный Stainless Steel, Copper or Luxury Gold White / Black Matt / Satin Black / Textured Black

Ширина, см Eropt (cm)	Двигатель Motor	ø трубы	Класс эн. эф.	<b>Арт.</b> Ref.
Front. (cm)		Ducting Ctoinloss C	Clas. Ener.	нет.
пержаве	ющая сталь / 3 V.850	otainiess o ø150	A++	00986
90	V.1050 eco	ø150 ø150	A++	00986
	V.850	ø150	A++	00987
120 <b>Чепиый в</b>	V.1050 eco	ø150	A++	00987
	V.1250 eco	ø150	A++	00988
Черный к	латовый RAL 9	005 / RAL	9005 Black n	natt
	V.850	ø150	A++	00986
90	V.1050 eco	ø150	A++	00987
	V.850	ø150	A++	00988
120	V.1050 eco	ø150	A++	00988
120	V.1250 eco	ø150	A++	00988
лерный С	атиновый / Sa V.850		A	00987
90	V.1050 eco	ø150	A++	
		ø150	A++	00987
	V.850	ø150	A++	00989
120	V.1050 eco	ø150	A++	00989
	V.1250 eco	ø150	A++	00989
Черный т	екстурирован	ный / Text	ured black	
	V.850	ø150	A++	00987
90	V.1050 eco	ø150	A++	00987
	V.850	ø150	A++	00989
	V.1050 eco	ø150	A++	00989
120		D100		
120	V.1250 eco	ø150	A++	00989
		ø150		00989
	White RAL 9003	ø150	A++	
	White RAL 9003 V.850	ø150 <b>3</b> ø150	A++	00994
Белый / \	V.850 V.1050 eco	ø150 <b>8</b> ø150 ø150	A++ A++	00994
<b>Белый / \</b> 90	V.850 V.850 V.850	ø150 ø150 ø150 ø150	A++	00994 00994
Белый / \	V.850 V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco	ø150 <b>8</b> ø150  ø150	A++	00994 00994 00994
<b>Белый / \</b> 90	V.850 V.850 V.850	ø150 ø150 ø150 ø150	A++	00994 00994
<b>Белый / \</b> 90 120	V.850 V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco	<ul><li>Ø150</li><li>Ø150</li><li>Ø150</li><li>Ø150</li><li>Ø150</li></ul>	A++	00994 00994 00994
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь /</b> Lu	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco	<ul><li>Ø150</li><li>Ø150</li><li>Ø150</li><li>Ø150</li><li>Ø150</li></ul>	A++	00994 00994 00994
<b>Белый / \</b> 90 120	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1050 eco V.1250 eco IXURY Copper	Ø150 Ø150 Ø150 Ø150 Ø150 Ø150	A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь /</b> Lu	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.250 eco V.250 eco V.250 eco	ø150 8 ø150 ø150 ø150 ø150 ø150	A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994 00994
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь /</b> Lu	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.1250 eco V.1250 eco V.1050 eco V.1050 eco	Ø150  Ø150  Ø150  Ø150  Ø150  Ø150  Ø150  Ø150	A++  A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994 00994 00986
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь / L</b> 90	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.850	#150 #150 #150 #150 #150 #150 #150 #150	A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994 00994 00986 00986
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь / L</b> 90 120	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco	### ##################################	A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994 00986 00986 00988
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь / L</b> 90 120	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco	#150 #150 #150 #150 #150 #150 #150 #150	A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994 00994 00986 00988 00988
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь / L</b> 90 120	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.850	#150 #150 #150 #150 #150 #150 #150 #150	A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994 00994 00986 00988 00988
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь / L</b> 90 120 <b>Золото /</b>	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco	#150 #150 #150 #150 #150 #150 #150 #150	A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994 00986 00988 00988 00988
<b>Белый / \</b> 90 120 <b>Медь / L</b> 90 120 <b>Золото /</b>	V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.1250 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.850 V.1050 eco V.850	#150 #150 #150 #150 #150 #150 #150 #150	A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++  A++	00994 00994 00994 00994 00986 00988 00988



#### 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Декоративная рамка. Арт. 7118. (Указать артикул вытяжки). Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference).

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.

Activated carbon filters kit. See page 12.

Уточняйте в заказе режим отвода назад. Specify on order in the case of rear exit.

Комплект воздуховодов для ЗОЛОТА/МЕДИ общей длиной 1500 мм.

Укажите размер в заказе.

Set of GOLD/COPPER chimneys to a total height of 1500 mm.

Indicate the size in your order. Комплект воздуховодов для 30ЛОТА/МЕДИ общей длиной от 1501 мм до 2000 мм.

Укажите размер в заказе.

Set of GOLD/COPPER chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm.

Indicate the size in your order.
Комплект воздуховодов для БЕЛОГО/ЧЕРНОГО общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе.

Set of WHITE/BLACK chimneys to a total height of 1500 mm.

Indicate the size in your order. Комплект воздуховодов для БЕЛОГО/ЧЕРНОГО общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of WHITE/BLACK chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

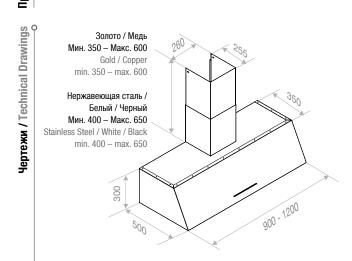
Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм.

Укажите размер в заказе.

AirClean

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys





P-2010



Нержавеющая сталь Stainless Steel

**I-330** 

Нержавеющая сталь – Стекло Stainless Steel-Glass Touch control

#### Индивидуальный заказ

**Custom Made** 















Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

V.1250 eco ø150 Канальный двигатель / Duct-in-line motor V.1550 eco ø150

V.2450 eco ø200 V.3000 eco ø200

Внешний двигатель для установки на крышу / Remote motor - Roof Outdoor

V.2350 eco ø200 V.3300 eco ø200

**AirLink** 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Обшивка потолка. Ceiling trim.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

По запросу / On application

Опора подвесного потолка. Указанные размеры от бетонного потолка до подвесного потолка.

False Ceiling Support. Specified sizes from ceiling to concrete ceiling.

Сенсорное управление только в глянцевой черной или белой отделке. TOUCH control only in glossy black or white finish.

Модели других цветов включают электронное управление + функция отсроченного выключения вытяжки (Last Time) в нижней секции. The rest of the colours incorporate electronic control + Last Time in lower section.

I-330 - AirClean

Автоматическая работа двигателя по 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

По запросу / On application

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL.

Customizable model in any color from the RAL chart.

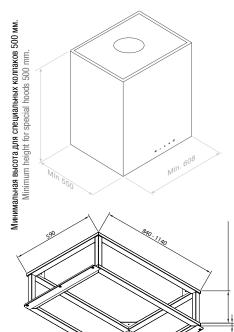


Доступ / Access WEB Доступ / Access WEB



Доступ к схеме для подтверждения деталей размеров вытяжки. Access to the scheme to confirm hood dimension details.









**I-300 I-330** 















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
Нержаве	ющая сталь /	Stainless S	teel	
90	V.850	ø150	Α	007602
90	V.1250 eco	ø150	A+	008442
120	V.1250 eco	ø150	A+	009021
Черный /	Black			
90	V.850	ø150	Α	010111
90	V.1250 eco	ø150	A+	010112
120	V.1250 eco	ø150	A+	010113

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.

Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Регулируемая опора подвесного потолка от 150 до 240 мм. Арт. 3589.

False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. Ref. 3589.

Регулируемая опора подвесного потолка от 250 до 440 мм. Арт. 3590.

False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 3590.

Комплект воздуховодов из НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе.

STAINLESS STEEL chimneys set to a total height of 1500 mm.

Indicate the size in your order. Комплект воздуховодов из НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ общей длиной

от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

STAINLESS STEEL chimneys set to a total height of between 1501 and 2000 mm

Indicate the size in your order.

Комплект ЧЕРНЫХ воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе.

BLACK chimneys set to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order. Комплект ЧЕРНЫХ воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм.

Укажите размер в заказе.

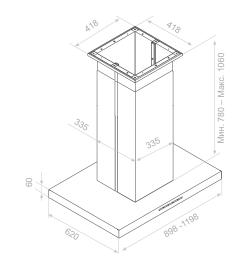
BLACK chimneys set to a total height of between 1501 and 2000 mm.

Indicate the size in your order.

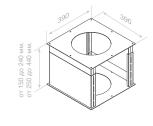
#### **AirClean**

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

Чертежи / Technical Drawings



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



Регулируемая опора подвесного от 150 до 240 мм. Арт. 003589

от 250 до 440 мм. Арт. 003590 Adjustable false ceiling support 150 a 240 mm. Ref. 003589 250 a 440 mm. Ref. 003590





**I-825** 

Примечания / Notes















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
00	V.850	ø150	Α	009474
90	V.1250 eco	ø150	A+	009475

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Регулируемая опора подвесного потолка от 150 до 240 мм. Арт. 3589. False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. Ref. 3589.

Регулируемая опора подвесного потолка от 250 до 440 мм. Арт. 3590. False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 3590.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys support to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

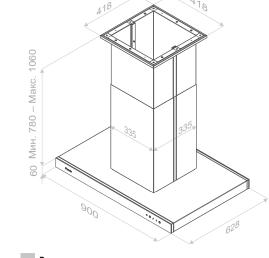
Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм.

Укажите размер в заказе. Set of chimneys support to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

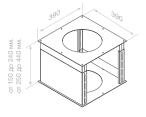
#### **AirClean**

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

Чертежи / Technical Drawings -



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



Регулируемая опора подвесного потолка от 150 до 240 мм. Арт. 003589 от 250 до 440 мм. **Арт. 003590** Adjustable false ceiling support 150 a 240 mm. Ref. 003589 250 a 440 mm. Ref. 003590



ON

**I-826** 

2 44

Параметры / Options















#### Нержавеющая сталь / Stainless Steel

#### нний двигатель / Interior Motor S.F.C. System®

внутренн	ии двигатель /	interior ivid	otor 5.E.U. 5	/stem°
Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
90	V.1250 eco	ø150	A+	008920
120	V.1250 eco	ø150	A+	008928
Канальнь	ый двигатель /	Duct-in-lin	е	
00	V.1550 eco	ø150	A+	009477
90	V.2450 eco	ø200	A+	009479
120	V.1550 eco	ø150	A	009482
120	V.2450 eco	ø200	A	009484
	двигатель для Roof Outdoor	установки	ı на крышу <i>,</i>	/
90	V.2350 eco	ø200	A+	009480
120	V.2350 eco	ø200	A	009485

**AirLink** 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой.

Remote Control Touch supplied together with the hood.

Регулируемая опора подвесного потолка от 150 до 240 мм. Арт. 3589.

False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. Ref. 3589.

Регулируемая опора подвесного потолка от 250 до 440 мм. Арт. 3590. False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 3590.

Комплект воздуховодов из НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе.

STAINLESS STEEL chimney set to a total height of 1500 mm.

Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов из НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

STAINLESS STEEL chimney set to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Комплект ЧЕРНЫХ САТИНОВЫХ воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе.

BLACK chimney set to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект ЧЕРНЫХ САТИНОВЫХ воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

BLACK chimney set to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

AirClean

Автоматическая работа двигателя по 10 минут каждый час в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

По запросу / On request

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL.

Customizable model in any color from the RAL chart.

Обратите внимание на другие доступные размеры, цены и сроки поставки. See other sizes available, price and delivery time.

Система сопряжения вытяжки и варочной панели ВОР применима для всех размеров.

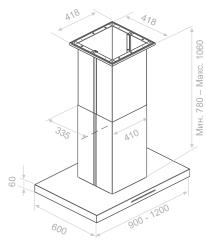
#### Черный сатиновый / Satin black

#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
90	V.1250 eco	ø150	A+	010405
120	V.1250 eco	ø150	A+	010409
Канальнь	ый двигатель /	Duct-in-line	)	
00	V.1550 eco	ø150	A+	010406
90	V.2450 eco	ø200	A+	010407
120	V.1550 eco	ø150	Α	010410
120	V.2450 eco	ø200	Α	010411
	двигатель для Roof Outdoor	установки	на крышу /	
90	V.2350 eco	ø200	A+	010408

010412

V.2350 eco



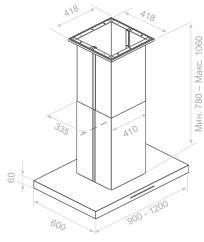
Воздуховоды по индивидуальному заказу



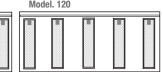
# Модель 90

Model. 120

см. расположение нижнего поддона.







Sample bottom tray layout. For hoods in other sizes, consult bottom tray layout.

**I-861** 



Нержавеющая сталь, окрашенная эмалью по шкале цветов RAL. Специальная коллекция в черном цвете.

Enamel Stainless Steel from RAL color Chart. Special collection in black color.

#### Эксклюзивная модель с рециркуляцией

**Exclusive recirculation model** 



















Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

010413 V.1130 eco PLUS



Fully customizable Cooker Hood in both color and in the size of the front

Параметры / Options

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию. Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order.

Is not included as standard.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой.

Remote Control Touch supplied together with the hood.



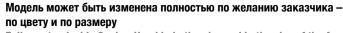
Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

По запросу / On request

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL.



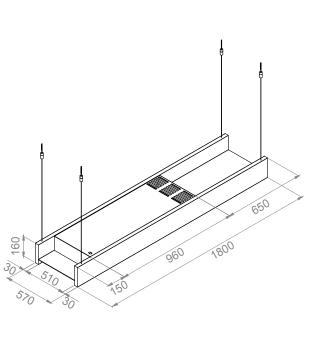


#### ≦ <sup>°</sup> AirClean

в течение 5 часов.

Customizable model in any color from the RAL chart.

Индивидуальные размеры по запросу. Special sizes on application.





**I-875** 

#### Нержавеющая сталь, окрашенная эмалью по шкале цветов RAL. Специальная коллекция в черном цвете.

Enamel Stainless Steel from RAL color Chart. Special collection in black color





















Внутреннии двигатель / Interior Motor S.I	E.C. System®
<b>Двигатель</b> Motor	<b>ø трубы</b> Ducting
V.1250 eco	ø150
Канальный двигатель / Duct-in-line moto	r
V.1550 eco	ø150
V.2450 eco	ø200
V.3000 eco	ø200
Внешний двигатель для установки на кр Remote motor – Roof Outdoor	ышу /
V.2350 eco	ø200
V.3300 eco	ø200



Черный сатиновый Black satin



Черный текстурированный









# Параметры / Options

#### Air*Link*

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Набор регулируемых телескопических опор для подвесного потолка от 150 до 240 мм. Арт. 6760.

Adjustable False ceiling Telescopic Support set. Ref. 6760.

Набор регулируемых телескопических опор для подвесного потолка от 250 до 440 мм. Арт. 6761.

Adjustable False ceiling Telescopic Support set. Ref. 6761.

Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час

в течение 5 часов. Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

По запросу / On application

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL. Customizable model in any color from the RAL chart.

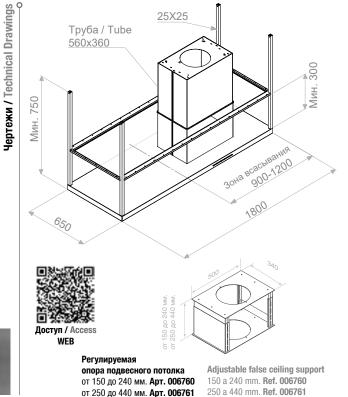
Индивидуальные размеры по запросу.

Special sizes on request.

Вилки и разъемы USB. Plugs and USB connectors.









I-897 CRISTAL GLASS

Нержавеющая сталь, окрашенная эмалью Enamel Stainless Steel from RAL color Chart. по шкале цветов RAL.

Специальная коллекция в черном цвете. Варианты с 1-й или 2-мя стойками.

Special collection in black color. Option 1 or 2 shelves.













О ПОДЕЛИ / МІСПЕТО	Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. Двигатель Motor	<b>System®</b> ø трубы Ducting
	V.1250 eco	ø150
<u> </u>	Канальный двигатель / Duct-in-line motor	
_	V.1550 eco	ø150
	V.2450 eco	ø200
	V.3000 eco	ø200
	Внешний двигатель для установки на крыш Remote motor – Roof Outdoor	y /
	V.2350 eco	ø200
	V.3300 eco	ø200





Черный матовый RAL 9005 Black mat RAL 9005

Черный текстурированный Textured black

#### Air*Link*

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой. Remote Control Touch supplied together with the hood.

Набор регулируемых телескопических опор для подвесного потолка от 150 до 240 мм. Арт. 6760.

Adjustable False ceiling Telescopic Support set. Ref. 6760.

Набор регулируемых телескопических опор для подвесного потолка от 250 до 440 мм. Арт. 6761.

Adjustable False ceiling Telescopic Support set. Ref. 6761.

AirClean
Автоматичес
в течение 5 Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов.

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

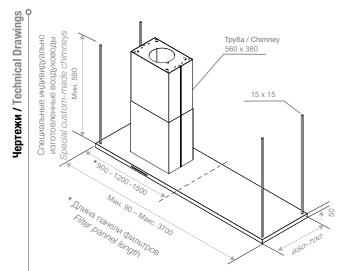
По запросу / On application Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL. Customizable model in any color from the RAL chart.

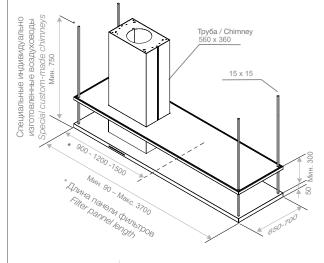
Вилки и разъемы USB.

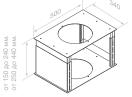
Plugs and USB connectors.









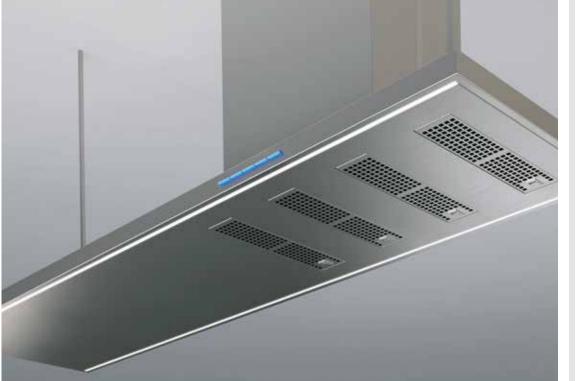


от 150 до 240 мм. **Арт. 006760** от 250 до 440 мм. Арт. 006761 Adjustable false ceiling support 150 a 240 mm. Ref. 006760 250 a 440 mm. Ref. 006761



Доступ к схеме для подтверждения деталей размеров вытяжки. Access to technical drawings to confirm hood dimension details.





**I-898** 

# **1–960** Нержавеющая сталь Белое или черное стекло

Stainless Steel White glass or black glass











Front. (cm)









#### Нержавеющая сталь / Stainless Steel Класс эн. эф.

ний двигатель	/ Interior m	otor S.E.C.	System®
V.1250 eco	ø150	A+	009518
ый двигатель	/ Duct-in-lin	e motor	
V.1550 eco	ø150	A+	009519
	V.1250 eco <b>ый двигатель</b>	V.1250 eco ø150 ы <b>й двигатель / Duct-in-li</b> n	ый двигатель / Duct-in-line motor

#### Черное стекло / Black glass

Внутрен	ний двигатель	/ Interior m	otor S.E.C.	System®
100	V.1250 eco	ø150	A+	009522
Канальн	ный двигатель	/ Duct-in-lin	e motor	
100	V.1550 eco	ø150	A+	009523

#### Белое стекло / White glass

Внутрен	ний двигатель	/ Interior m	otor S.E.C.	System <sup>*</sup>
100	V.1250 eco	ø150	A+	009520
Каналы	ный двигатель	/ Duct-in-lir	ne motor	
100	V.1550 eco	ø150	A+	009521

#### Air*Link*

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию. Compatible Model. This option must be requested together with the purchase

order. Is not included as standard. Комплект угольных фильтров. См. стр. 12. Activated carbon filters kit. See page 12.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой.

Remote Control Touch supplied together with the hood.

Обшивка потолка. Ref. 7116. Celling trim. Ref. 7116.

Регулируемая опора подвесного потолка от 150 до 240 mm. Арт. 7972. False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. Ref. 7972.

Регулируемая опора подвесного потолка от 250 до 440 mm. Арт. 7973. False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 7973.

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

#### AirClean

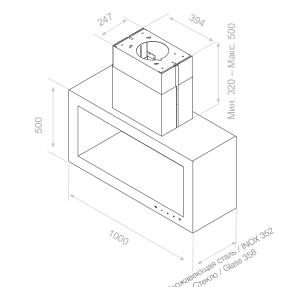
Автоматическое включение двигателя вытяжки на 10 минут каждый час в течение 5 часов.

Automatic working motor system for 10 minutes every hour during 5 hours.

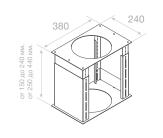
Рекомендуется только для варочных панелей размером не более 900 х 350 мм. Recommended only for hobs of a maximum of 900 x 350 mm.



Чертежи / Technical Dra



Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



Регулируемая опора подвесного потолка от 150 до 240 мм. **Арт. 007972** от 250 до 440 мм. **Арт. 007973** Adjustable false ceiling support 150 a 240 mm. Ref. 007972 250 a 440 mm. Ref. 007973







**I-960** 

ᅙ

















#### Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см Front. (cm)	Двигатель Motor	<b>ø трубы</b> Ducting	Класс эн. эф. Clas. Ener.	<b>Арт.</b> Ref.
120	V.1250 eco	ø150	A+	008550
120	V.2200 eco	ø200	A	010243
140	V.1250 eco	ø150	A+	008558
140	V.2200 eco	ø200	Α	010244
Канальнь	ый двигатель <i>/</i>	Duct-in-line	e motor	
120	V.2450 eco	ø200	A+	009526
140	V.2450 eco	ø200	A+	009530

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

Compatible Model. This option must be requested together with the purchase order. Is not included as standard.

Обшивка потолка. Арт. 7116.

Celling trim. Ref. 7116.

Пульт управления поставляется вместе с вытяжкой.

Remote Control Touch supplied together with the hood.

Регулируемая опора подвесного потолка от 150 до 240 mm. Арт. 6760. False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. Ref. 6760.

Регулируемая опора подвесного потолка от 250 до 440 mm. Арт. 6761. False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 6761.

Включает возможность рециркуляции с помощью потолочного диффузора

It exclusively incorporates the recirculation option by means of ceiling diffusor with

Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL.

Включает легкоочищаемый поддон для сбора масел.

Customizable model in any color from the RAL chart.

Includes easy-cleaning tray for collection of oil.

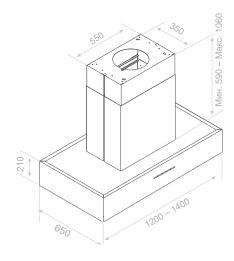
По запросу / On application

Комплект воздуховодов общей длиной 1500 мм. Укажите размер в заказе. Set of chimneys to a total height of 1500 mm. Indicate the size in your order.

Комплект воздуховодов общей длиной от 1501 мм до 2000 мм. Укажите размер в заказе.

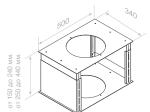
Set of chimneys to a total height of between 1501 and 2000 mm. Indicate the size in your order.

Чертежи / Technical Drawings

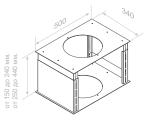


Возможен индивидуальный заказ Can be custom made

Воздуховоды по индивидуальному заказу Special custom-made chimneys



опора подвесного потолка от 150 до 240 мм. Арт. 006760 от 250 до 440 мм. **Арт. 006761** Adjustable false ceiling support 150 a 240 mm. Ref. 006760 250 a 440 mm. Ref. 006761



CALLER FILLE CONFERENCE



I-1001

с керамическим фильтром.

ceramic filter.



















Внутренний двигатель / Interior Motor S.E.C. System®

Ширина, см	<b>Двигатель</b>	<b>ø трубы</b>	Класс эн. эф.	<b>Арт.</b>
Front. (cm)	Motor	Ducting	Clas. Ener.	Ref.
ø45	V.850	ø150	Α	

#### **AirLink**

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию.

 $\label{thm:compatible} \textbf{Model. This option must be requested together with the purchase order.}$ Is not included as standard.

Activated carbon filters kit. See page 12.

Замена светодиода на теплый свет 3000К. Доступно только на заводе. LED change to warm light LED 3000K. Available only at the factory.

Регулируемая опора подвесного потолка от 250 до 440 мм. Арт. 7282. False ceiling support adjustable size 90 from 250 to 440 mm. Ref. 7282.

По запросу / On application

Customizable model in any color from the RAL chart.



#### Диаметр варьируется в зависимости от высоты вытяжки.

The hood diameter varies according to its height.



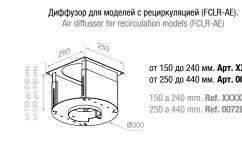
Комплект угольных фильтров. См. стр. 12.

Диффузор для моделей с рециркуляцией (FCLR-AE). Air diffussor for recirculation models (FCLR-AE).

Диаметр варьируется в зависимости от высоты вытяжки. Hood custom-made based on height.

#### Индивидуальное исполнение модели в любом цвете из таблицы RAL.





от 150 до 240 мм. **Арт. ХХХХХХ** от 250 до 440 мм. **Арт. 007282** 150 a 240 mm. Ref. XXXXXX

250 a 440 mm. Ref. 007282

подвесного потолка подвесного потолка от 150 до 240 мм. (включено). от 250 до 440 мм. (по запросу).

Регулируемая опора

False ceiling support

to 440 mm (optional)

False Ceiling Support adjustable from 150 to 240 mm adjustable from 250 (included)

Регулируемая опора





ий, лакированные торцы, изготовление на заказ любого цвета из таблицы RAL. Aluminium, lacquered fins, custom made in any RAL chart colour.



I-1300

Pando - 131











S.E.C. System®

Внутренний двигатель / Interior Motor

Ширина, см Front. (cm)			Арт. Ref.
Белый / W	/hite		
ø69	V.1130 eco	ø150	009722
Черный са	атиновый / Sat	in black	
ø69	V.1130 eco	ø150	009948
<b>Золото /</b> G	old		
ø69	V.1130 eco	ø150	009725
Серебро /	Silver		
ø69	V.1130 eco	ø150	009724
Медь / Со	pper		
ø69	V.1130 eco	ø150	009723

Air*Link* 

Совместимая модель. Этот вариант необходимо запрашивать на стадии заказа. Не входит в стандартную комплектацию. Compatible Model. This option must be requested together

with the purchase order. Is not included as standard. Стандартный кабель длиной 1 м. Длина кабеля

может быть увеличена по запросу. Cable standard height of 1 metre. Heights exceeding

🜋 📍 Керамический корпус. Нижняя фильтрующая основа из нержавеющей стали. Ceramic body. Stainless steel lower filtration base.

> Круговое освещение LED 20W. Circular lighting LED 20W.

Доступно только светодиодное освещение 4000k. Ligthing available only in LED 4000k.

Доступен только в комплекте с угольными фильтрами (рециркуляция). Available only in activated carbon filter system (recirculation).

Стандартная длина кабеля 1 метр.





Ø302

Комплект кабе	елей
L: 2500 mm	500050400126
L: 4000 mm	500050400127

# ДНЕВНОЙ СВЕТ SKY LIGHT

Круговое освещение LED 85W / Circular lighting LED 85W



	Aрт. / Ref.
Белый / White	009729
Черный сатиновый / Satin black	009983
Золото / Gold	009732
Серебро / Silver	009731
Медь / Copper	009730

Требуется подключение к электросети. Requires conection to main.







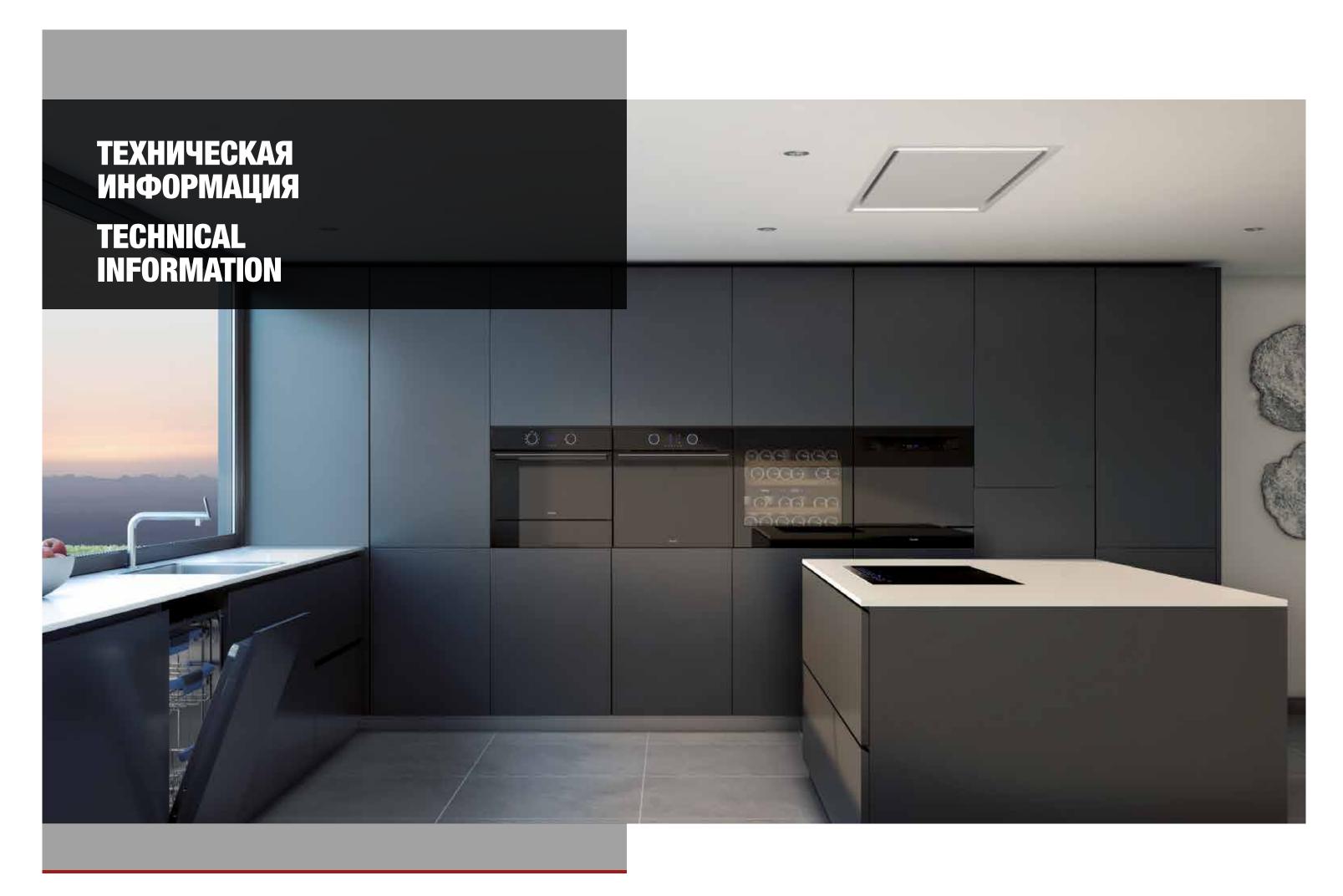








# **SKYLOOP CERAMIC**



134 - Pando - 135

#### Технические характеристики двигателей

#### **Technical Specifications Motors**

ВАРИАНТЫ ДВИГАТЕЛЕЙ	ТИП ДВИГАТЕЛЯ	Ø ВОЗДУХОВОДА	B(	ЭЗДУШНЫЙ ПОТ AIRFLOW	ОК		ь шума Power	МАКСИМАЛЬНАЯ ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ МАХІМИМ POWER	МАКСИМАЛЬНОЕ СОЗДАВАЕМОЕ ДАВЛЕНИЕ MAXIMUM PRESSURE	МАКСИМАЛЬНЫЙ РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ВОЗДУХОВОД MAX RECOM.DUCTING	ДЛИНА ПРОВОДА ДЛЯ ВНЕШНЕГО ДВИГАТЕЛЯ WIRE LENGTH FOR EXTERNAL MOTOR
MOTOR VERSIONS	MOTOR TYPE	DUCT	МИНИМУМ, м³/ч Q MIN.*, m³/h	MAKCUMYM, m³/4 Q MAX.* (INTENSIVE), m³/h	MAKCUMYM, m³/4 Q MAX. (FREE 0PA), m³/h	МИНИМУМ, дБ LW MIN.*, dBA	MAKCИМУМ, дБ LW MAX.*, dBA	МАКСИМУМ, Вт W MAX., W	Па / Ра	ПОГОННЫХ LINEAR M	
ВНУТРЕННИЕ ДВИГАТЕЛИ (внутри корпуса вытяжки) / INTERIOR (inside the hood)											
V.700	BHYTP./INT.	120 / 150	199	382	560	49	60	140	260	4	-
V.730	BHYTP./INT.	120	195	456	466	42	60	125	296	5	-
V.750	BHYTP./INT.	125	218	483	590	45	66	150	455	6	_
V.850	BHYTP./INT.	150	307	690	738	48	60	265	604	8	_
V.950	BHYTP./INT.	150	158	757	763	38	61	350	589	6	_
V.1350	BHУТР./ВНЕШ., *h INT / EXT, *h	150	313	856	910	46	61	290	505	10	_
		ЕННИЕ ЕСО ДЕ	ВИГАТЕЛИ (в	нутри корпу	са вытяжки	/ INTERIOR E	ECO (inside th	e hood)			
V1130 ECO	BHYTP./INT.	150	141	592	1015	38	59	85	530	8	-
V1050 ECO SEC PLUS	BHYTP./INT.	150	134	760	905	36	50	170	440	8	-
V1250 EC0	BHYTP./INT.	150	250	941	1080	38	58	230	490	10	_
V1350 EC0	BHYTP./BHEW.*h INT/EXT*h	150	250	970	1085	39	61	230	490	10	-
V2200 EC0	BHYTP./INT.	200	642	1604	2190	47	61	750	1030	15	-
		ВНЕШН	иЕ КАНАЛЫ	НЫЕ ДВИГАТ	ЕЛИ / IN-LIN	E REMOTE M	OTORS .				
V1200 TIPO 1	ВНЕШ./ЕХТ	150	199	602	763	38	54	350	589	6*a	7
V2000 TIPO 1	внеш./ехт	200	293	807	1495	32	41	250	720	10*b	7
		ВНЕШНИЕ К	АНАЛЬНЫЕ	ЕСО ДВИГАТ	ЕЛИ / ECO IN	I-LINE REMO <sup>*</sup>	TE MOTORS				
V1550 ECO TIPO 1 Y 2	ВНЕШ./ЕХТ	150	198	767	1080	36	51	230	490	10*c	6
V2450 ECO TIPO 2 Y 3	ВНЕШ./ЕХТ	200	430	1440	2335	39	59	168	498	12*d	6
V2600 EC0 TIP0 1 Y 2	ВНЕШ./ЕХТ	200	642	1795	2190	45	59	750	1030	15 <sup>*e</sup>	12
V3000 ECO TIPO 2 Y 3	ВНЕШ./ЕХТ	200	645	2915	3450	44	61	660	960	18*e	12
	НАРУ	ЖНЫЕ НАСТЕ	нные есо д	цвигатели (	(фасадные) /	ECO OUTDO	ORS WALL M	OTOR			
V1300 ECO	HACTEH./MUR	150	217	812	1290	42	56	168	990	6	6
	ВНЕШІ	НИЕ ДВИГАТЕ	пи есо для	УСТАНОВК	1 на крышу	/ ECO OVER-	THE-ROOF M	OTORS			
V2350 ECO	КРЫШ./ТЕЈ	200	410	1675	2335	44	55	168	498	12*f	12
V3300 ECO	КРЫШ./ТЕЈ	200	612	2880	3450	53	68	660	920	18* <sup>g</sup>	18

- \*а. От вытяжки до двигателя макс. 2 м
- \*b. От вытяжки до двигателя мин. 2 м макс. 6 м
- \*с. От вытяжки до двигателя макс. 4 м
- \*d. От вытяжки до двигателя мин. 4 м макс. 6 м
- \*е. От вытяжки до двигателя мин. 6 м макс. 12 м
- \*f. От вытяжки до двигателя мин. 4 м макс. 12 м
- \*g. От вытяжки до двигателя мин. 6 м макс. 18 м
- \*h. Внешний двигатель доступен в зависимости от модели, см. каталог.

Ограничьте количество изгибов воздуховода, поскольку каждый изгиб снижает эффективность пропускной способности воздуховода

- Для Ø150 мм изгиб 90° = 1 метр погонный.
- Для Ø200 мм изгиб 90° = 2,5 метров погонных.

ПРИМЕР: Если вы используете 2 изгиба по 90°, общая эффективная длина 3 метра погонных воздуховода Ø150 будет рассчитываться: 3 + 1 + 1 = 5 м.

> Если вы используете 2 изгиба по 90°, общая эффективная длина 3 метра погонных воздуховода Ø200 будет рассчитываться: 3 + 2,5 + 2,5 = 8 м.

Приведенные значения основаны на тестах в лабораторных условиях. Они могут незначительно отличаться в зависимости от модели и особенностей каждой вытяжки. Поскольку Pando постоянно совершенствует свою продукцию, эта информация всегда актуальна на нашем веб-сайте (www.pando.es).

- \* UNE-EN 61591, UNE-EN 60704-2-13
- (\*) Сертификация и торговая марка используются исключительно для тех моделей, которые помечены данным символом на идентификационной этикетке
- (\*) The use of the certification and the brand is exclusive for all models marked with this symbol in its identifying label.

- \*a. From hood to motor max. 2m
- \*b. From hood to motor min. 2m max. 6m
- \*c. From hood to motor max. 4m
- \*d. From hood to motor min. 4m max. 6m
- \*e. From hood to motor min. 6m max. 12m
- \*f. From hood to motor min. 4m max. 12m \*a. From hood to motor min. 6m - max. 18m
- \*h. External motor available depending on model, see catalogue.

Whenever possible reduce the number of bends along the ducting, since every bend diminish efficiency of the airflow capacity:

- In Ø150 mm a 90° curve = 1 m linear.
- In Ø200 mm a 90° curve = 2.5 m linear.
- i.e. If you use 2 curves of 90°, the total effective length of a 3 m linear Ø150 duct is 3 + 1 + 1 = 5 m.

If you use 2 curves of 90°, the total effective length of a 3 m linear  $\emptyset$ 200 duct is 3 + 2.5 + 2.5 = 8 m.

Given values are based on tests under laboratory conditions. They may slightly vary depending on the model and the features of each hood. Due to the constant improvements that made by Pando in their products, this information is always up to date on our website (www.pando.es)





(\*) Certificacion de Producto SGS conforme a la norma UNE-EN 60335

#### Рекомендации по установке вытяжки **Hood installation guidelines**

Помните, что вытяжка - это бытовой прибор, используемый для удаления всех запахов, дыма и частиц жира, образующихся при приготовлении пищи на кухне. Возможно, вытяжка будет подключена к существующему кабельному каналу снаружи. Также необходимо соблюдать минимальные расстояния от варочной панели (высоту и ширину) для обеспечения надлежащей безопасной и оптимальной работы вытяжки. Несоблюдение этих параметров приведет к недостаточной или даже нулевой эффективности экстракции. Перед тем, как выбрать вытяжку, вы должны оценить размеры вашей кухни, а также используемую бытовую технику. Также следует позаботиться о правильном соединении с любыми повторно используемыми существующими воздуховодами, как описано ниже.

Please remember that a cooker hood is a domestic appliance used for extracting all odours, smoke and grease particles produced while cooking in the kitchen. Possibly this hood will be connected to an existing trunking to outside. Also the minimum distances from the cooker top (height and width) must be maintained to achieve the proper safe and optimized hood performance. Failure to take these parameters into account will create a deficient, or even void, effectiveness of extraction. Before choosing your cooker hood you should evaluate your kitchen dimensions as well as the appliances involved. Care should also be taken as to the correct connections to any reused existing ducts, as explained later.

#### Для правильной работы размер вытяжки должен быть равен или больше, чем у варочной панели

lood size must be equal or larger than the hob for a proper working





#### Важно, чтобы вытяжка была установлена по центру над варочной панелью

It is important that the cooker hood is installed centered above the hob

#### Оптимальное расстояние между вытяжкой и варочной панелью

Optimum distance between cooker hood and cooktop





Встраиваемые вытяжки **Integrated cooker hoods** 



варочных панелей – 550 мм

Induction: 550 mm



# ЧЕТЫРЕ ВИДА ДВИГАТЕЛЕЙ **FOUR TYPES OF MOTORS**

Максимальная производительность, минимальное энергопотребление и низкий уровень шума.

**Maximum performance, minimum power** consumption and excellent noise level.

#### Внешние канальные двигатели (встроенные в подвесной потолок)

**Duct-in-line remote motors** (false ceiling)



#### Внутренние двигатели **Internal motors**

V.700, V.730, V.750, V.850, V.950, V.1350 V.1130 ECO PLUS, V.1050 ECO SEC System PLUS, V.1250 ECO SEC, V2200 ECO





Двигатели установлены внутри короба вытяжки. Многие версии оснащены экономичными системами ЕСО, обеспечивающими высокую производительность при очень низком уровне шума. Система V.1050 обеспечивает снижение шума до 20%. V.1130 ECO PLUS обеспечивает повышенную на 57% скорость воздушного потока и высокое давление внутри воздуховода.

Motors fitted inside the hood casing. Many of the versions feature ECO efficient systems offering high performance at very low noise levels. The V.1050 system offers up to 20% noise reduction The V.1130 ECO PLUS achieves up to 57% higher flow and improved pressure in the pipe.





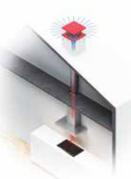
#### Внешние канальные двигатели **Duct-in-line remote motors**

V.1550 ECO, V.2450 ECO V.2600 eco и / and V.3000 ECO T2 V.1200 и / and V.2000S



Двигатели канальные Duct-in-line устанавливаются вне корпуса вытяжки. Они могут быть установлены на подвесной потолок или под крышу. Их нельзя устанавливать на открытом воздухе. Их характеризуют высокая мощность и бесшумность. Модели с канальным двигателем V.2450 и V.3000 в стандартной комплектации поставляются с воздуховодом 5 м с системой S.E.C. System®, внутренний Ø203 мм и внешний Ø253 мм.

Duct-in-line remote motors fitted separately from the hood chassis. They can be mounted on a false ceiling or under the roof. They cannot be installed outdoors. High extraction capacity and without noise. The models with the V.2450 and V.3000 duct-in-line remote motor comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior Ø203 mm and exterior Ø253.





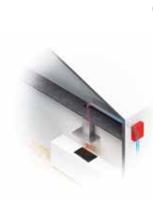
#### Наружные двигатели для установки на крышу **Roof outdoor motors**

V.2350 ECO и / and V.3300 ECO



Двигатели для установки на крыше дома. Работают при любой погоде. Мощные и бесшумные. Модели с канальными двигателями V.2350 и V.3300 в стандартной комплектации поставляются с воздуховодом 5 м с системой SEC System®, внутренний Ø203 мм и внешний Ø253 мм.

Motors for mounting on the roof top of the house. Suitable for all weathers. High extraction capacity with no noise. The models with the V.2350 and V.3300 Roof motor system, comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior Ø203 mm and exterior Ø253 mm.





#### Наружные настенные двигатели

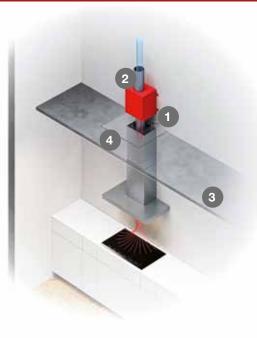
**Wall outdoor motor** V.1300 ECO





Двигатели для установки на внешней стене дома. Работают при любой погоде. Мощные и бесшумные.

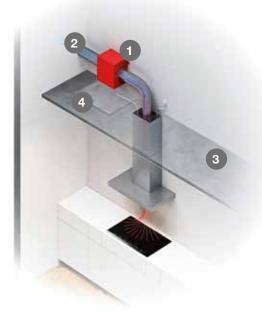
Motors for mounting on the outside wall of the house. Suitable for all weathers. High extraction capacity with no noise.





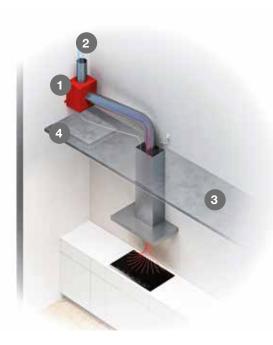


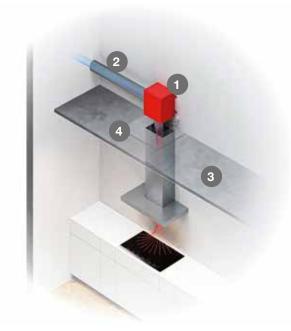
Воздуховод



Подвесной потолок False ceiling







ПРИМЕЧАНИЕ: Необходимо оставить зазор диаметром 4 см, так как разъем кабеля нельзя разрезать.

NOTE: It's necessary to keep a the lead-through of 4 cm diameter, because the connector of the cable cannot be cut.

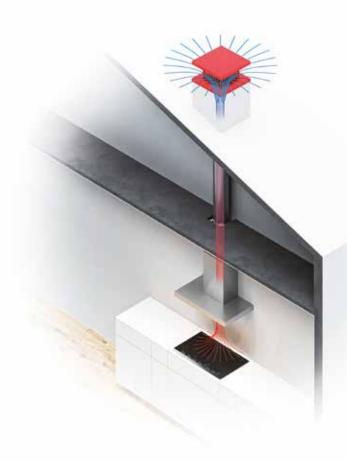


См. схемы выносных канальных двигателей See the diagrams of the Duct-in-line remote motors

#### Наружные двигатели для установки на крышу

ECO ROOF outdoor motors (roof or chimney)

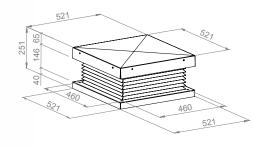
# Внешний настенный двигатель Outdoor WALL Motor



Легкий процесс монтажа и установки более компактных размеров (улучшающими эстетику) наряду с высокой производительностью, делают двигатели для наружного монтажа на крышу отличным вариантом для тех проектов, где возможна альтернатива традиционным двигателям для внутреннего монтажа.

The easy mounting and installation process with its more compact dimensions (improving the aesthetics) together with its high performance, make the roof outdoor motors an excellent option for those projects where an alternative to traditional indoor motors is possible.





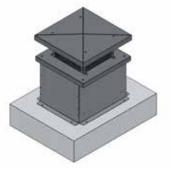
Двигатель ROOF v.2350 ECO SPECIAL ROOF Remote Motor V.2350 ECO SPECIAL



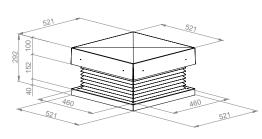
Двигатель ROOF v.2350 ECO

и V.3300 ECO SPECIAL ROOF Remote Motor v.2350 ECO

and V.3300 ECO SPECIAL



Установка над звукоизоляционной опорной стойкой. Installation over Sound proof



Двигатель ROOF v.3300 ECO SPECIAL ROOF Remote Motor V.3300 ECO SPECIAL

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Необходимо оставить зазор диаметром 4 см, так как разъем кабеля нельзя разрезать.

**ОЧЕНЬ ВАЖНО:** Расположение двигателя и доступ к нему должны быть безопасными для обслуживания техническим персоналом. Если положение двигателя создает какой-либо риск для персонала, Pando оставляет за собой право отказать в обслуживании прибора до тех пор, пока такие безопасные условия не будут соблюдены.

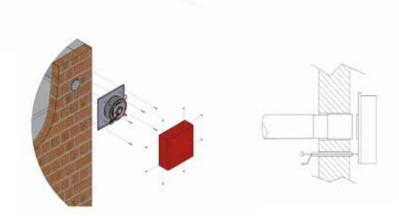
Note: It's necessary to keep a lead-through of 4 cm diameter, because the connector of the cable cannot be cut.

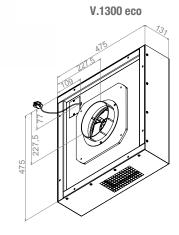
**VERY IMPORTANT**: The position of and the access to the motor must be saft to operate of After-Sales technical and maintenance workers. Should the moto position provide any risk to personnel, Pando reserves the right to refuse servicing the product until such safe conditions exist again.

Новые внешние настенные двигатели были добавлены в портфолио продукции Pando. Подходят практически для любого здания. Они чрезвычайно просты в установке и допускают различные технические решения при установке.

New outdoor installation wall mounted motors have been added to Pando's portfolio of products. Suitable for almost any kind of building. They are extremely easy to intall and they allow different technical solutions when installed.







**ПРИМЕЧАНИЕ:** Необходимо оставить зазор диаметром 4 см, так как разъем кабеля нельзя разрезать.

**ОЧЕНЬ ВАЖНО:** Расположение двигателя и доступ к нему должны быть безопасными для обслуживания техническим персоналом. Если положение двигателя создает какой-либо риск для персонала, Pando оставляет за собой право отказать в обслуживании прибора до тех пор, пока такие безопасные условия не будут соблюдены.

Note: It's necessary to keep a lead-through of 4 cm diameter, because the connector of the cable cannot be cut.

**VERY IMPORTANT:** The position of and the access to the motor must be safe to operate of After-Sales technical and maintenance workers. Should the motor position provide any risk to personnel, Pando reserves the right to refuse servicing the product until such safe conditions exist again.

140 - Pando Pando

#### Основание из нержавеющей стали для кухонной мебели

#### **Stainless Steel base for filtering SETS**



Это основание из нержавеющей стали поставляется вместе с любым из наших комплектов фильтров только по запросу.

This stainless steel base is only supplied on request together with the corresponding filter group. This stainless steel base is manufactured for any of our filtering sets custom-made, on request Any variation to the above sizes, on request.

#### Основание из нержавеющей стали для EVO

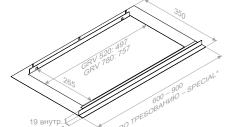


19 BH/~	
Основание / Base	<b>Арт.</b> / Ref.
Основание INOX EVO 580	9136
Основание INOX EVO 780	9137
Основание INOX EVO 948	9985
Основание INOX EVO 1116	9986

#### Основание из нержавеющей стали для GRV

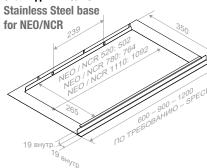
Stainless Steel base for GRV

Основание INOX EVO 1285



Основание / Base	<b>Арт.</b> / Ref.
Основание INOX GRV 520	010118
Основание INOX GRV 780	010119

#### Основание из нержавеющей стали для NEO/NCR



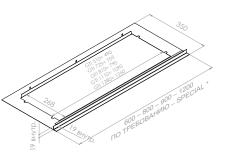
Основание / Base	<b>Арт.</b> / Ref.
Основание INOX NEO / NCR 520	9138
Основание INOX NEO / NCR 780	9139
Основание INOX NCR 1110	10080

#### Основание из нержавеющей стали для PRO



Основание / Base	<b>Арт. /</b> Ref.
Основание INOX PRO 520	9823
Основание INOX PRO 850	9824
Основание INOX PRO 1000	9987

#### **Основание для GTI**Base for GTI



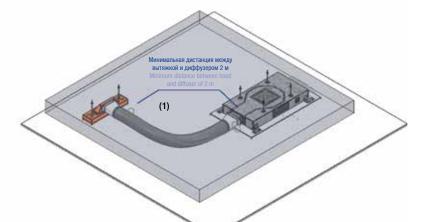
Основание / Base	<b>Арт. /</b> Ref.
INOX/S.S. GTI 510	010203
INOX/S.S. GTI 725	010204
INOX/S.S. GTI 810	010205
INOX/S.S. GTI 1110	010206
INOX/S.S. GTI 1280	010207

Основание / Base	<b>Арт. /</b> Ref.
ЧЕРНЫЙ/BLACK GTI 510	010226
ЧЕРНЫЙ/BLACK GTI 725	010227
ЧЕРНЫЙ/BLACK GTI 810	010228
ЧЕРНЫЙ/BLACK GTI 1110	010229
ЧЕРНЫЙ/BLACK GTI 1280	010230

#### Потолочный диффузор

#### **Ceiling diffuser**



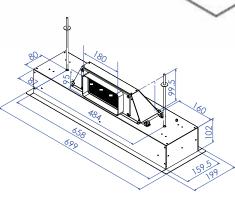


Для установки вырежьте в подвесном потолке фрагмент площадью 665 x 165 мм по высоте мин. 210 мм.

(1) Минимальное расстояние между вытяжкой и диффузором 2 м.

For installation cut out an area of 665 mm x 165 mm at a minimum height of 210 mm in the false ceiling.

(1) Minimum distance between hood and diffuser of 2 m.



<b>Описание</b> Description	Размеры дл встраивания Built in Sizes	<b>Арт.</b> Ref.
Потолочный диффузор из нержавеющей стали БЕЗ керамического угольного фильтра Ceiling diffuser Stainless Steel WITHOUT ceramic carbon filter	165 х 665 мм / mm	9919
Потолочный диффузор из нержавеющей стали С керамическим угольным фильтром Ceiling diffuser Stainless Steel WITH ceramic carbon filter	165 х 665 мм / mm	9920
Потолочный диффузор БЕЛЫЙ БЕЗ керамического угольного фильтра Ceiling diffuser WHITE WITHOUT ceramic carbon filter	165 х 665 мм / mm	9959
Потолочный диффузор БЕЛЫЙ С керамическим угольным фильтром Ceiling diffuser WHITE WITH ceramic carbon filter	165 х 665 мм / mm	9960

# ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЙ реактивируемый угольный керамический фильтр + ДИФФУЗОР

Новое поколение ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫХ КЕРАМИЧЕСКИХ фильтров (FCCR) с отличными характеристиками доступны для различных вариантов установки. Все модели вытяжек могут быть оснащены ими. При этом необходимо использовать ПОТОЛОЧНЫЙ ДИФФУЗОР или СПЕЦИАЛЬНЫЙ ЦОКОЛЬНЫЙ ДИФФУЗОР. Эти переходники позволяют добиться превосходного качества рециркуляции.

# HIGH-EFFICIENCY reactivatable CERAMIC active carbon filter + DIFFUSER

Thanks to the excellent performance of these new latest-generation HIGH-EFFICIENCY CERAMIC filters (FCCR), different fitting options are available so that all hood models can be equipped with them.

This is done using a CEILING DIFFUSER or a SPECIAL PLINTH DIFFUSER.

These fittings enable you to benefit from a totally premium recirculation quality.



#### Цокольный диффузор

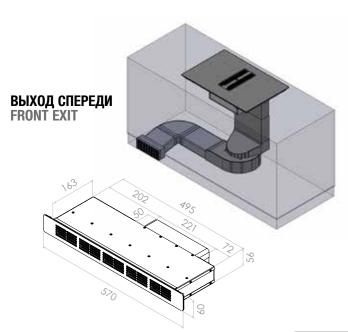
**Plinth diffuser** 

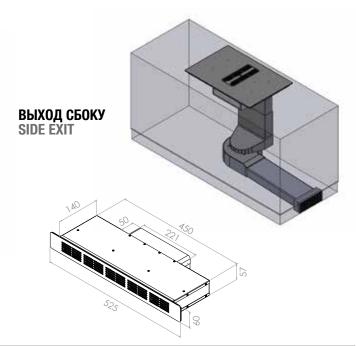
## Комментарии / Примечания

#### **Comments / Notes**

#### Цокольный диффузор, высота 60 мм

Plinth diffuser H 60 mm



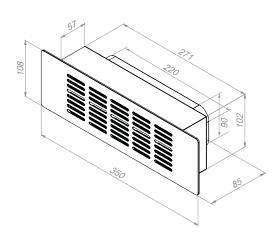




<b>Описание</b> Description	<b>Арт.</b> Ref.
Цокольный диффузор АЛЮМИНИЙ с керамическими угольными фильтрами. Высота 60 мм — Выход спереди. Plinth diffuser ALUMINIUM with ceramic carbon filters. H 60 mm (570 mm) — Front exit.	010042
Цокольный диффузор БЕЛЫЙ с керамическими угольными фильтрами. Высота 60 мм — Выход спереди. Plinth diffuser WHITE with ceramic carbon filters. H 60 mm (570 mm) — Front exit.	010043
Цокольный диффузор АЛЮМИНИЙ с керамическими угольными фильтрами. Высота 60 мм — Выход сбоку. Plinth diffuser ALUMINIUM with ceramic carbon filters. H 60 mm (525 mm) — Side exit.	010197
Цокольный диффузор БЕЛЫЙ с керамическими угольными фильтрами. Высота 60 мм — Выход сбоку. Plinth diffuser WHITE with ceramic carbon filters. H 60 mm (525 mm) — Side exit.	010198

#### Цокольный диффузор, высота 108 мм

Plinth diffuser height 108 mm





<b>Описание</b> Description	Арт. Ref.
Цокольный диффузор АЛЮМИНИЙ с керамическими угольными фильтрами. Высота 108 мм. Plinth diffuser ALUMINIUM with ceramic carbon filters. H.108 mm.	009984
Цокольный диффузор БЕЛЫЙ с керамическими угольными фильтрами. Высота 108 мм. Plinth diffuser WHITE with ceramic carbon filters. H.108 mm.	010037

- Рапdo оставляет за собой право (без предварительного уведомления) изменять или отменять любой размер элементов каталога и не несет ответственности за ошибки или упущения, возникающие из-за этого. Технические характеристики и справочные цены действительны, за исключением опечаток и пропусков.
- Конфигурация фильтров и освещения вытяжки может отличаться от иллюстрации в каталоге, в зависимости от модели и размера вытяжки. Конфигурацию можно варьировать для достижения максимальной производительности продукции в зависимости от расположения элементов для приготовления пищи. Наш технический отдел с радостью посоветует, как это осуществить.
- Важно помнить о требовании обеспечить легкий доступ к двигателю в случае необходимости ремонта или технического обслуживания, будь то в подвесных потолках, стенах, крышах или каминах, чтобы гарантировать безопасность технического персонала Pando. Pando не несет ответственности за ремонт двигателей, если не соблюдались инструкции Pando по установке.

- Pando reserves its right (without any prior notice) to change or cancel any size of catalogue items and is not responsible for errors or omissions arising thereby.
   Technical characteristics and reference prices are valid except for typographical errors and omissions.
- The configuration of the filters and lighting of the hood can vary from the catalogue illustration, depending on the model and size of the hood. This is to maximise the performance of the product and is dependent on the layout of the cooking elements. Our technical department will gladly offer you advice on how to do this.
- It is important to remember the requirement to ensure easy access to the motor in case of need for repair or maintenance, whether in false ceilings, walls, roofs or fireplaces, to ensure a secure access for the technical personnel of Pando. Pando shall not be responsible to repair these motors where the installation instructions of Pando were not followed.

## Дополнительные сведения

**Final notes** 

Для заметок For notes

- На всю продукцию Pando распространяется гарантия при условии надлежащего обращения и установки приборов квалифицированными специалистами.
- All Pando products come with its warranty, as long as they are properly handled and installed by trained personnel.

# ART & DESIGN MADE IN BARCELONA







www.direct-delivery.ru www.pando.es

